

Voranschlag

der Gemeinde

Sulzberg

Politischer Bezirk: Bregenz

Land: Vorarlberg

für das Jahr

2013

Bevölkerung nach der Verwaltungszählung am 31.12.2012: 1.853 Einwohner

Flächenausmaß: 2305 ha

Die Vorarlberger Landesregierung hat keine Einwendungen gegen diesen Voranschlag erhoben (§ 74 GG.)

Gemeinde Sulzberg
Zusammenfassung des Voranschlages für das Jahr 2013

Einnahmen				Ausgaben			
Namentliche Bezeichnung	Voranschlag 2012	Erfolgsgebarung 2013	Vermögensgebarung 2013	Namentliche Bezeichnung	Voranschlag 2012	Erfolgsgebarung 2013	Vermögensgebarung 2013
Einnahmen nach Gruppen				Ausgaben nach Gruppen			
0 VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG	59.800	66.800,00		0 VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG	467.100	487.800,00	2.000,00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	15.400	21.500,00	4.000,00	1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	92.100	120.900,00	16.000,00
2 UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT	283.400	200.400,00	1.400.000,00	2 UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT	703.500	492.600,00	1.492.900,00
3 KUNST, KULTUR UND KULTUS				3 KUNST, KULTUR UND KULTUS	77.500	74.800,00	
4 SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG	1.072.200	1.123.100,00		4 SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG	1.408.300	1.394.800,00	112.500,00
5 GESUNDHEIT	4.800	24.600,00		5 GESUNDHEIT	204.800	221.000,00	
6 STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR	105.500	88.000,00	25.500,00	6 STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR	186.900	216.500,00	32.000,00
7 WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	42.000	89.900,00		7 WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	298.300	299.100,00	
8 DIENSTLEISTUNGEN	367.900	611.600,00	41.000,00	8 DIENSTLEISTUNGEN	510.200	408.500,00	418.700,00
9 FINANZWIRTSCHAFT	2.422.700	2.560.200,00		9 FINANZWIRTSCHAFT	425.000	346.500,00	120.000,00
	4.373.700	4.786.100,00	1.470.500,00		4.373.700	4.062.500,00	2.194.100,00
Vermögensgebarung nach Einnahmearten				Vermögensgebarung nach Ausgabearten			
1 Erlös von Grundvermögen		---		1 Erwerb von Grundvermögen		---	
2 Erlös von Verwaltungsrealitäten	88.500	---	25.500,00	2 Erwerb von Verwaltungsrealitäten	103.000	---	46.000,00
3 Erlös von Betriebsrealitäten	13.500	---	41.000,00	3 Erwerb von Betriebsrealitäten	65.000	---	365.000,00
4 Erlös von Verwaltungsmobilien	900	---	4.000,00	4 Erwerb von Verwaltungsmobilien	14.000	---	20.800,00
5 Erlös von Betriebsmobilen		---		5 Erwerb von Betriebsmobilen		---	5.000,00
6 Erlös v. Wertpapieren und Beteiligungen		---		6 Erwerb v. Wertpapieren und Beteiligungen	361.100	---	1.549.600,00
7 Rückzahlung gegebener Darlehen	21.200	---		7 Gewährung von Darlehen	20.800	---	20.000,00
9 Darlehensaufnahmen		---	1.400.000,00	9 Schuldentilgungen	208.500	---	187.700,00
	124.100	---	1.470.500,00		772.400	---	2.194.100,00
Zusammenstellung				Zusammenstellung			
Einn. d. Erfolgsgebarung	4.249.600	4.786.100,00	---	Ausg. d. Erfolgsgebarung	3.601.300	4.062.500,00	---
Einn. d. Vermögensgebarung	124.100	1.470.500,00	---	Ausg. d. Vermögensgebarung	772.400	2.194.100,00	---
Einn. d. Haushaltsgebarung	4.373.700	6.256.600,00	---	Ausg. d. Haushaltsgebarung	4.373.700	6.256.600,00	---
Vortrag Gebarungsüberschuss	0	0,00	---	Vortrag Gebarungsabgang	0	0,00	---
Einn. d. Haushaltsgebarung	4.373.700	6.256.600,00	---	Ausg. d. Haushaltsgebarung	4.373.700	6.256.600,00	---
Entnahme aus Kassa-beständen (Abgang)			---	Vermehrung der Kassa-beständen (Überschuss)			---
Gesamteinnahmen	4.373.700	6.256.600,00	---	Gesamtausgaben	4.373.700	6.256.600,00	---

Inhaltsverzeichnis

Gemeindeabgaben und Tarife für das Jahr 2012	3
Zusammenfassung des Voranschlages für das Jahr 2012	5
Rechnungsquerschnitt 2012	6
Gruppensummen 0 bis 9	10
Gruppe 0: Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	12
Gruppe 1: Öffentliche Ordnung und Sicherheit	18
Gruppe 2: Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	22
Gruppe 3: Kunst, Kultur und Kultus	30
Gruppe 4: Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	34
Gruppe 5: Gesundheit	40
Gruppe 6: Straßen- und Wasserbau, Verkehr	44
Gruppe 7: Wirtschaftsförderung	48
Gruppe 8: Dienstleistungen	52
Gruppe 9 Finanzwirtschaft	58
Nachweis über Leistungen für Personal	62
Nachweis über die Transfers von und an Träger(n) des öffentlichen Rechtes	64
Nachweis der Darlehensschulden und des Schuldendienstes	66
Nachweis über den Stand an gegebenen Darlehen	72
Nachweis über Einnahmen der Vermögensgebarung, gegliedert nach Gruppen (0 bis 9)	73
Nachweis über Ausgaben der Vermögensgebarung, gegliedert nach Gruppen (0 bis 9)	74
Nachweis über Einnahmen der Vermögensgebarung, gegliedert nach Einnahme-/Ausgabe-Arten	76
Nachweis über Ausgaben der Vermögensgebarung, gegliedert nach Einnahme-/Ausgabe-Arten	77
Nachweis über Vergütungen zwischen Verwaltungszweigen	79
Nachweis über Zuweisungen an und Entnahme aus Rücklagen	79
Voranschlag 2012 der Gemeinde Sulzberg Immobilien-Verwaltungs GmbH & Co.KG	80
Darlehen der Gemeinde Sulzberg Immobilien-Verwaltungs GmbH & Co.KG	82
Auszug aus der Verhandlungsschrift über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung vom 16.01.2012	83
Feststellung des Voranschlages 2013	84

Gemeindeabgaben und Tarife für das Jahr 2013

			Hebesatz	Summe der Meßbeträge	Gemeindevertretungs- beschluss vom
1. Grundsteuer					
a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe			500	1.654,08	25.12.1973
b) für sonstige Grundstücke			500	22.178,64	18.12.2000
2. Kommunalsteuer			3		
3. Tourismusbeiträge			0,55		19.12.2020
4. Gästetaxe	je Nächtigung	1,45 €			17.12.2012
5. Hundesteuer	je Hund	55,00 €			19.12.2011
6. Zweitwohnsitzabgabe	pro m ²	5,50 €			17.12.2012
7. Gebühren für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen					
a) <u>Friedhofgebühren:</u>	Familiengrabstätten	315,00 €			17.12.2012
	Einzel- und Reihengrabstätten	187,50 €			17.12.2012
	Bestattungsgebühr (Sarg)	480,00 €			17.12.2012
	Bestattungsgebühr (Urne)	130,00 €			17.12.2012
	Aufbahrungsgebühr je Tag	19,00 €			17.12.2012
b) <u>Kanalgebühren:</u>	Benützungsgebühr pro m ³	2,08 € excl. MWSt.			17.12.2012
	Beitragssatz	26,00 € excl. MWSt.			19.12.2011
c) <u>Abfallgebühren:</u>	Grundgebühr pro Haushalt	50,00 € inkl. 10% MWSt.			19.12.2011
	Grundgebühr pro Person	4,50 € inkl. 10% MWSt.			21.12.2009
	Abfallsäcke - pro Stück	5,70 € inkl. 10% MWSt.			- " -
	Eimer 50 l - pro Entleerung	4,60 € inkl. 10% MWSt.			- " -
	Eimer 110 l - pro Entleerung	9,80 € inkl. 10% MWSt.			- " -
	Biomüllsack 15 l pro Stück	1,60 € inkl. 10% MWSt.			- " -
	Biomüllsack 8 l pro Stück	1,00 € inkl. 10% MWSt.			- " -

8. Entgelte für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen

a) <u>Kindergarten:</u>	5 Wochentage pro Kind u. Monat	30,00 €	21.12.2009
	3 Wochentage pro Kind u. Monat	20,00 €	21.12.2009
	Nachmittagskindergarten pro Kind u. Monat	10,00 €	17.12.2012
	Mittagsbetreuung je Tag	2,00 €	17.12.2012

b) <u>Altenwohnheim:</u>	Pflegestufe 1 - pro Verpflegstag	63,00 €
	Pflegestufe 2	68,69 €
	Pflegestufe 3	88,19 €
	Pflegestufe 4	116,68 €
	Pflegestufe 5	136,79 €
	Pflegestufe 6	152,52 €
	Pflegestufe 7	167,85 €

9. Hand- und Zugdienst	im Ausmaß von 3 Tagschichten für jeden Haushaltsvorstand im Gesamtwert vom	96,00 €	19.12.2011
------------------------	---	---------	------------

Gemeindekennziffer:
802387

Gemeinde:
Gemeinde Sulzberg

Pol. Bez.
Bregenz

2013

Anlage 5b

Beträge in ganzen EURO

I. Querschnitt

	Bezeichnung	Posten lt. Postenverzeichnis Gemeinden	Summe o + aoH	davon A 85-89	Summe ohne A 85-89
Einnahmen der laufenden Gebarung					
10	Eigene Steuern	Unterklassen 83 bis 85 ohne Gruppen 852, 858 und 859	497.700	40.000	457.700
11	Ertragsanteile	Gruppe 858 und 859	1.498.700	0	1.498.700
12	Gebühren für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen und -anlagen	Gruppe 852	240.900	235.000	5.900
13	Einnahmen aus Leistungen	Unterklasse 81	1.207.200	3.000	1.204.200
14	Einnahmen aus Besitz und wirtschaftlicher Tätigkeit	Gruppen 820, 822 bis 825	63.300	49.000	14.300
15	Laufende Transferzahlungen von Trägern des öffentlichen Rechts	Gruppen 860 bis 864, 886	742.200	0	742.200
16	Sonstige laufende Transfereinnahmen	Gruppen 865 bis 868, 880	0	0	0
17	Gewinnentnahmen der Gemeinde von Unternehmungen und marktbest. Betrieben der Gemeinde (A85-89)	Gruppe 869	33.100	0	33.100
18	Einnahmen aus Veräußerung und sonstige Einnahmen	Unterklassen 80, Gruppen 827 bis 829	30.500	8.000	22.500
19	Summe 1 (laufende Einnahmen)		4.313.600	335.000	3.978.600
Ausgaben der laufenden Gebarung					
20	Leistungen für Personal	Klasse 5	1.393.400	0	1.393.400
21	Pensionen und sonstige Ruhebezüge	Gruppe 760	0	0	0
22	Bezüge der gewählten Organe	Gruppe 721	81.200	0	81.200
23	Gebrauchs- und Verbrauchsgüter, Handelswaren	Klasse 4	137.700	3.900	133.800
24	Verwaltungs- und Betriebsaufwand	Klasse 6 ohne Gruppen 650, 651, 653 und 654, Unterklassen 70 bis 72 ohne Gruppe 721	1.137.400	202.000	935.400
25	Zinsen für Finanzschulden	Gruppen 650, 651, 653 und 654	12.200	3.200	9.000
26	Laufende Transferzahlungen an Träger des öffentlichen Rechts	Gruppen 750 bis 754	561.900	0	561.900
27	Sonstige laufende Transferzahlungen	Gruppen 755 bis 757, 759, 764, 768 und 780	180.700	0	180.700
28	Gewinnentnahmen der Gemeinde von Unternehmungen und marktbestimmten Betrieben der Gemeinde (A85-89)	Gruppe 769	33.100	33.100	0
29	Summe 2 (laufende Ausgaben)		3.537.600	242.200	3.295.400
91	Saldo 1: Ergebnis der laufenden Gebarung	Summe 1 minus Summe 2	776.000	92.800	683.200

	Bezeichnung	Posten lt. Postenverzeichnis Gemeinden	Summe o + aoH	Summe A 85 - 89	Summe ohne 85 - 89
	Einnahmen der Vermögensgebarung ohne Finanztransaktionen				
30	Veräußerung von unbeweglichem Vermögen	Unterklassen 00, 01 und 05	0	0	0
31	Veräußerung von beweglichem Vermögen	Unterklassen 02 bis 04	0	0	0
32	Veräußerung aktivierungsfähiger Rechte	Unterklasse 07	0	0	0
33	Kapitaltransferzahlungen von Trägern des öffentlichen Rechts	Gruppen 870 bis 874, 889	25.000	1.000	24.000
34	Sonstige Kapitaltransfereinnahmen	Gruppen 875 bis 878, 885	0	0	0
	Summe 3: Einnahmen der Vermögens- gebarung ohne Finanztransaktionen		25.000	1.000	24.000
39					
	Ausgaben der Vermögensgebarung ohne Finanztransaktionen				
40	Erwerb von unbeweglichem Vermögen	Unterklassen 00, 01 und 05	411.000	335.000	76.000
41	Erwerb von beweglichem Vermögen	Unterklassen 02 bis 04	25.800	0	25.800
42	Erwerb von aktivierungsfähigen Rechten	Unterklasse 07	0	0	0
43	Kapitaltransferzahlungen an Träger des öffentlichen Rechts	Gruppen 770 bis 774	0	0	0
44	Sonstige Kapitaltransferzahlungen	Gruppen 775 bis 778, 785	244.000	1.000	243.000
	Summe 4: Ausgaben der Vermögens- gebarung ohne Finanztransaktionen		680.800	336.000	344.800
49					
92	Saldo 2: Ergebnis der Vermögensgebarung ohne Finanztransaktionen	Summe 3 minus Summe 4	-655.800	-335.000	-320.800

	Bezeichnung	Posten lt. Postenverzeichnis Gemeinden	Summe o + aoH	davon A 85 - 89	Summe ohne A 85 - 89
Einnahmen aus Finanztransaktionen					
50	Veräußerung von Wertpapieren und Beteiligungen	Unterklasse 08	0	0	0
51	Entnahmen aus Rücklagen	Gruppe 298	237.100	0	237.100
52	Rückzahlung von Darlehen an Träger des öffentlichen Rechts	Gruppen 240 bis 244, 250 bis 254	0	0	0
53	Rückzahlung von Darlehen an andere und Bezugsvorschüssen	Gruppen 245 bis 247, 249, 255 bis 257 und 259	0	0	0
54	Aufnahmen von Finanzschulden von Trägern des öffentlichen Rechts	Gruppen 340 bis 344, 350 bis 354	0	0	0
55	Aufnahme von Finanzschulden von anderen	Gruppen 345 bis 349, 355 bis 359	1.400.000	0	1.400.000
56	Investitions- und Tilgungszuschüsse zwischen Unternehmungen und marktbest. Betriebe der Gemeinde und der Gemeinde	Gruppe 879	280.900	280.900	0
59	Summe 5: Einnahmen aus Finanztransaktionen		1.918.000	280.900	1.637.100
Ausgaben aus Finanztransaktionen					
60	Erwerb von Wertpapieren und Beteiligungen	Unterklasse 08, Gruppen 220	1.549.600	29.600	1.520.000
61	Zuführungen an Rücklagen	Gruppe 298	0	0	0
62	Gewährung von Darlehen an Träger des öffentlichen Rechts	Gruppen 240 bis 244, 250 bis 254	20.000	0	20.000
63	Gewährung von Darlehen an andere und von Bezugsvorschüssen	Gruppen 245 bis 247, 249, 255 bis 257 und 259	0	0	0
64	Rückzahlung von Finanzschulden bei Trägern des öffentlichen Rechts	Gruppen 340 bis 344, 350 bis 354	32.500	0	32.500
65	Rückzahlung von Finanzschulden bei anderen	Gruppen 345 bis 349, 355 bis 359	155.200	9.100	146.100
66	Investitions- und Tilgungszuschüsse zwischen Unternehmungen und marktbest. Betrieben der Gemeinde und der Gemeinde	Gruppe 779	280.900	0	280.900
69	Summe 6: Ausgaben aus Finanztransaktionen		2.038.200	38.700	1.999.500
93	Saldo 3: Ergebnis der Finanztransaktionen	Summe 5 minus Summe 6	-120.200	242.200	-362.400
94	Saldo 4: Jahresergebnis ohne Verrechnungen zwischen ord. und ao Haushalt und ohne Abwicklungen	Saldo 1 plus Saldo 2 plus Saldo 3	0	0	0

II. Ableitung des Finanzierungssaldos

	Bezeichnung	Posten lt. Postenverzeichnis Gemeinden	Summe o + aoH	davon A 85 - 89	Summe ohne A 85 - 89
70	Jahresergebnis Haushalt ohne A 85 - 89 und ohne Finanztransaktionen	Saldo 1 plus Saldo 2			
71	Überrechnung Jahresergebnis A 85 - 89	Saldo 4 der Spalte "davon A 85 - 89"			362.400
					0
95	Finanzierungssaldo ("Maastricht-Ergebnis")				362.400

III. Übersicht Gesamthaushalt

80	Einnahmen der laufenden und der Vermögensgebarung	Summen 1, 3 und 5	6.256.600
81	Zuführungen aus dem ord. Haushalt und Rückführungen aus dem ao Haushalt	Gruppe 910	0
82	Abwicklung Soll-Überschüsse Vorjahre	Gruppe 963	0
83	Abwicklung Soll-Abgang laufendes Jahr	Gruppe 968	0
79	Summe 7: Gesamteinnahmen		6.256.600
84	Ausgaben der laufenden und der Vermögensgebarung	Summen 2, 4 und 6	6.256.600
85	Zuführungen an den ao Haushalt und Rückführungen an den ord. Haushalt	Gruppe 910	0
86	Abwicklung Soll-Abgänge Vorjahre	Gruppe 964	0
87	Abwicklung Soll-Überschuss laufendes Jahr	Gruppe 967	0
89	Summe 8: Gesamtausgaben		6.256.600
99	Administratives Jahresergebnis	Summe 7 minus Summe 8	0

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag Ordentlicher Haushalt Einnahmen 2013

Bezeichnung		EV	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Gruppe 0	VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG	V	0	0	320,00
		E	66.800	59.800	73.557,93
		GES	66.800	59.800	73.877,93
Gruppe 1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	V	4.000	900	3.299,07
		E	21.500	14.500	397.815,75
		GES	25.500	15.400	401.114,82
Gruppe 2	UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT	V	1.400.000	80.000	163.760,86
		E	200.400	203.400	220.451,06
		GES	1.600.400	283.400	384.211,92
Gruppe 3	KUNST, KULTUR UND KULTUS	V	0	0	0,00
		E	0	0	35,90
		GES	0	0	35,90
Gruppe 4	SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG	V	0	21.200	700,00
		E	1.123.100	1.051.000	1.028.239,34
		GES	1.123.100	1.072.200	1.028.939,34
Gruppe 5	GESUNDHEIT	V	0	0	20.947,50
		E	24.600	4.800	6.736,80
		GES	24.600	4.800	27.684,30
Gruppe 6	STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR	V	25.500	8.500	12.877,00
		E	88.000	97.000	209.608,57
		GES	113.500	105.500	222.485,57
Gruppe 7	WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	V	0	0	0,00
		E	89.900	42.000	30.609,11
		GES	89.900	42.000	30.609,11
Gruppe 8	Dienstleistungen	V	41.000	13.500	55.795,96
		E	611.600	354.400	304.540,69
		GES	652.600	367.900	360.336,65
Gruppe 9	FINANZWIRTSCHAFT	V	0	0	0,00
		E	2.560.200	2.422.700	2.311.304,56
		GES	2.560.200	2.422.700	2.311.304,56
Gruppe 0-9		V	1.470.500	124.100	257.700,39
		E	4.786.100	4.249.600	4.582.899,71
		GES	6.256.600	4.373.700	4.840.600,10

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag Ordentlicher Haushalt Ausgaben 2013

Bezeichnung		E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Gruppe 0	VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG	V	2.000	6.000	2.959,95
		E	487.800	461.100	473.563,89
		GES	489.800	467.100	476.523,84
Gruppe 1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	V	16.000	3.500	11.232,15
		E	120.900	88.600	51.553,41
		GES	136.900	92.100	62.785,56
Gruppe 2	UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT	V	1.492.900	213.700	327.814,53
		E	492.600	489.800	471.469,50
		GES	1.985.500	703.500	799.284,03
Gruppe 3	KUNST, KULTUR UND KULTUS	V	0	0	4.999,79
		E	74.800	77.500	88.988,24
		GES	74.800	77.500	93.988,03
Gruppe 4	SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG	V	112.500	108.000	82.176,48
		E	1.394.800	1.300.300	1.262.963,23
		GES	1.507.300	1.408.300	1.345.139,71
Gruppe 5	GESUNDHEIT	V	0	0	22.344,00
		E	221.000	204.800	187.072,74
		GES	221.000	204.800	209.416,74
Gruppe 6	STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR	V	32.000	1.000	51.615,29
		E	216.500	185.900	437.343,96
		GES	248.500	186.900	488.959,25
Gruppe 7	WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	V	0	0	0,00
		E	299.100	298.300	161.931,61
		GES	299.100	298.300	161.931,61
Gruppe 8	DIENTLEISTUNGEN	V	418.700	140.200	132.880,87
		E	408.500	370.000	413.115,14
		GES	827.200	510.200	545.996,01
Gruppe 9	FINANZWIRTSCHAFT	V	120.000	300.000	596.702,00
		E	346.500	125.000	59.873,32
		GES	466.500	425.000	656.575,32
Gruppe 0-9		V	2.194.100	772.400	1.232.725,06
		E	4.062.500	3.601.300	3.607.875,04
		GES	6.256.600	4.373.700	4.840.600,10

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
0	VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG				
00	Gewählte Gemeindeorgane				
00000	Gewählte Gemeindeorgane				
2/0000+86110	Bedarfszuweisungen zum Pensionsfondsbeitrag	E	12.900,00	10.000,00	6.816,00
000	Unterabschnitt		12.900,00	10.000,00	6.816,00
00	Gewählte Gemeindeorgane		12.900,00	10.000,00	6.816,00
01	Hauptverwaltung				
01000	Gemeindeamt				
2/0100+04200	Erlös aus dem Verkauf von Amtsausstattung	V			320,00
2/0100+80500	Verkauf von Drucksorten, Fotokopien udgl.	E	2.000,00	1.800,00	1.552,20
2/0100+81500	Einhebegebühren für fremde Abgaben	E	400,00	300,00	349,81
2/0100+81700	Ersätze des Bundes für Erhebungen	E	100,00	100,00	1.053,64
2/0100+81721	Ersätze von Standesamts- u. Staatsbürgerschaftsverbänden	E	15.000,00	14.200,00	14.821,95
2/0100+81740	Kostenersätze von Dritten	E	100,00	100,00	3.459,38
2/0100+81750	Verw.Kostenbeiträge von wirtschaftl. Unternehmen	E	15.000,00	16.400,00	15.380,17
2/0100+82700	Ersätze von Personalaufwendungen	E	300,00	200,00	312,00
010	Unterabschnitt		32.900,00	33.100,00	37.249,15
01500	Pressestelle, Amtsblatt und Öffentlichkeitsarbeit				
015	Unterabschnitt				
01600	Elektronische Datenverarbeitung				
2/0160+82400	Mieten von Datenverarbeitungsanlagen	E	9.000,00	7.000,00	7.812,31
016	Unterabschnitt		9.000,00	7.000,00	7.812,31

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
0	VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG				
00	Gewählte Gemeindeorgane				
00000	Gewählte Gemeindeorgane				
1/0000-72100	Entschädigung des Bürgermeisters	E	78.200,00	76.800,00	68.539,42
1/0000-72110	Entschädigung der Gemeinderäte	E	2.500,00	1.900,00	1.900,00
1/0000-72300	Sonstige Kosten der Gemeindeorgane	E	6.000,00	6.300,00	5.832,31
1/0000-75200	Beitrag an den Bürgerm.-Pensionsfonds	E	25.400,00	20.100,00	15.682,98
1/0000-75400	Beitrag an die Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter	E	2.400,00	2.600,00	2.438,57
1/0000-75600	Beitrag an die Bürgermeisterpensionskasse	E	7.800,00	7.700,00	7.025,77
000	Unterabschnitt		122.300,00	115.400,00	101.419,05
00	Gewählte Gemeindeorgane		122.300,00	115.400,00	101.419,05
01	Hauptverwaltung				
01000	Gemeindeamt				
1/0100-04200	Amts Ausstattung	V		4.000,00	
1/0100-40000	Geringwertige Gegenstände, Materialien, Ersatzteile	E	500,00	500,00	848,37
1/0100-45800	Schreib-, Zeichen- und sonstige Büromittel	E	2.600,00	2.600,00	1.441,95
1/0100-45700	Druckwerke	E	1.000,00	500,00	198,01
1/0100-45900	Sonstige Verbrauchsgüter	E	1.500,00	800,00	912,82
1/0100-51000	Geldbezüge der Angestellten	E	142.000,00	142.000,00	163.132,60
1/0100-56000	Reisegebühren	E	500,00	500,00	414,87
1/0100-56800	Belohnungen aus Anlaß von Dienstjubiläen	E			135,22
1/0100-56900	Sonstige Nebenbezüge	E	200,00	200,00	4.985,72
1/0100-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E	6.400,00	5.500,00	27.747,04
1/0100-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E	29.000,00	28.000,00	1.213,37
1/0100-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E	1.100,00	1.000,00	814,04
1/0100-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeitervorsorgekasse	E	1.400,00	1.100,00	
1/0100-61800	Instandhaltung der Amtsausstattung	E	1.000,00	500,00	
1/0100-63000	Postdienste	E	6.000,00	7.000,00	9.387,32
1/0100-63100	Telekommunikationsdienste	E	3.500,00	3.500,00	3.128,32
1/0100-64000	Rechtskosten	E	100,00	100,00	
1/0100-64200	Beratungskosten	E	100,00	100,00	
1/0100-67000	Versicherungen	E	11.000,00	11.000,00	9.767,85
1/0100-69000	Schadensvergütungen	E	400,00	400,00	
1/0100-70000	Mieten und Pachte	E	14.000,00	11.000,00	11.386,75
1/0100-71000	Abgaben einschl. Gebühren	E	200,00	100,00	2.676,00
1/0100-72050	Lohnanteile, Ersätze an and. Voranschlagsstellen	E	1.500,00	1.500,00	1.274,90
1/0100-72100	Entschädigungen an Kommissionen und Beiräte	E	500,00	300,00	
1/0100-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	8.000,00	8.000,00	1.638,39
1/0100-72900	Sonstige Ausgaben	E	300,00	100,00	130,00
010	Unterabschnitt		232.800,00	228.300,00	248.481,70
01500	Pressestelle, Amtsblatt und Öffentlichkeitsarbeit				
1/0150-40300	Druck- und Bezugskosten	E	500,00	2.100,00	1.975,68
1/0150-72050	Verwaltungskostenbeitrag	E	4.000,00	4.000,00	4.165,77
015	Unterabschnitt		4.500,00	6.100,00	6.141,45
01600	Elektronische Daten- Verarbeitung				
1/0160-02000	Anschaffung von Datenverarbeitungsanlagen	V	2.000,00	2.000,00	1.950,02
1/0160-07000	Anschaffung von Software, Lizenzen	V			946,03
1/0160-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Materialien, Ersatzteile	E	1.000,00	1.000,00	
1/0160-61600	Instandhaltung von Datenverarbeitungsanlagen	E	500,00	500,00	
1/0160-72800	Einsatz von Rechenzentren, Einschulungskosten	E	13.000,00	9.000,00	9.490,97
016	Unterabschnitt		16.500,00	12.500,00	12.387,02

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung		Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
01900	Repräsentationen				
019	Unterabschnitt				
01	Hauptverwaltung		41.900,00	40.100,00	45.061,46
02	Hauptverwaltung				
02200	Standesamt				
022	Unterabschnitt				
02400	Wahlangelegenheiten				
2/0240+81700	Wahlkostenersätze des Bundes	E	400,00	400,00	1.910,63
024	Unterabschnitt		400,00	400,00	1.910,63
02500	Staatsbürgerschaft				
025	Unterabschnitt				
02900	Amtsgebäude				
2/0290+81000	Stromerlöse	E	2.000,00		
2/0290+82400	Mieten u. Pachte einschl. Betriebskostenersätze	E	3.500,00	3.000,00	12.753,73
2/0290+82900	Sonstige Einnahmen	E			195,00
029	Unterabschnitt		5.500,00	3.000,00	12.948,73
02	Hauptverwaltung		5.900,00	3.400,00	14.859,36
03	Bauverwaltung				
030	Bauamt				
03000	Bauamt				
2/0300+81740	Verschiedene Kostenersätze	E	1.000,00	1.000,00	1.149,82
03000	Bauamt		1.000,00	1.000,00	1.149,82
030	Bauamt		1.000,00	1.000,00	1.149,82
03100	Raumordnung und Raumplanung				
031	Unterabschnitt				
03210	Digitale geographische Daten				
2/0321+81000	Ersätze für digitale geographische Daten	E	4.300,00	4.300,00	4.320,00
2/0321+81740	Verschiedene Kostenersätze	E	800,00	1.000,00	1.671,29

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
01900	Repräsentationen				
1/0190-72300	Repräsentationskosten	E	3.000,00	3.000,00	1.549,20
019	Unterabschnitt		3.000,00	3.000,00	1.549,20
01	Hauptverwaltung		256.800,00	249.900,00	268.559,37
02	Hauptverwaltung				
02200	Standesamt				
1/0220-72020	Kostenersatz an den Standesamtsverband	E	7.500,00	7.500,00	7.515,61
022	Unterabschnitt		7.500,00	7.500,00	7.515,61
02400	Wahlangelegenheiten				
1/0240-45600	Allgemeiner Amtssachaufwand	E	500,00	100,00	93,10
024	Unterabschnitt		500,00	100,00	93,10
02500	Staatsbürgerschaft				
1/0250-72020	Kostenersatz an den Staatsbürgerschaftsverband	E	1.500,00	2.000,00	2.246,74
025	Unterabschnitt		1.500,00	2.000,00	2.246,74
02900	Amtsgebäude				
1/0290-05000	Errichtung von Photovoltaikanlagen	V			63,90
1/0290-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Materialien, Ersatzteile	E			
1/0290-45400	Reinigungsmittel	E	100,00	100,00	
1/0290-45900	Sonstige Verbrauchsgüter	E	500,00	500,00	509,69
1/0290-60000	Strom	E	100,00	100,00	
1/0290-60200	Wasser	E	3.600,00	3.600,00	3.383,33
1/0290-60300	Wärme	E	300,00	300,00	273,04
1/0290-61400	Instandhaltung von Gebäuden	E	6.000,00	6.000,00	5.563,03
1/0290-61800	Instandhaltung Einrichtung	E	2.500,00	2.500,00	3.962,69
1/0290-67000	Versicherungen	E	100,00	100,00	42,60
1/0290-70000	Mieten und Pachte	E	1.500,00	1.500,00	1.304,28
1/0290-71000	Öffentliche Abgaben, ohne Gebühren gem. FAG	E	32.300,00	31.400,00	28.800,00
1/0290-71100	Gebühren f. d. Benützung von Gemeindeeinrichtungen	E	2.100,00	2.100,00	7.403,25
029	Unterabschnitt		49.700,00	48.800,00	51.859,94
02	Hauptverwaltung		59.200,00	58.400,00	61.715,39
03	Bauverwaltung				
030	Bauamt				
03000	Bauamt				
1/0300-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	2.500,00	1.000,00	2.491,06
03000	Bauamt		2.500,00	1.000,00	2.491,06
030	Bauamt		2.500,00	1.000,00	2.491,06
03100	Raumordnung und Raumplanung				
1/0310-72800	Aufwendungen für Raumordnung und Raumplanung	E	2.000,00	2.000,00	
031	Unterabschnitt		2.000,00	2.000,00	
03210	Digitale geographische Daten				
1/0321-72800	Aufwendungen für digitale geographische Daten	E	12.000,00	10.000,00	13.255,39

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
03210	Digitale geographische Daten		5.100,00	5.300,00	5.991,29
032	Unterabschnitt		5.100,00	5.300,00	5.991,29
03	Bauverwaltung		6.100,00	6.300,00	7.141,11
06	Sonstige Maßnahmen				
06000	Beiträge an Verbände, Vereine und sonstige Organisationen				
060	Unterabschnitt				
06100	Sonstige Subventionen				
061	Unterabschnitt				
06200	Ehrungen und Auszeichnungen				
062	Unterabschnitt				
06	Sonstige Maßnahmen				
09	Personalbetreuung				
09100	Personalbetreuung				
091	Unterabschnitt				
09400	Gemeinschaftspflege				
094	Unterabschnitt				
09	Personalbetreuung				
0	Gruppe VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG		66.800,00	59.800,00	73.877,93

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung		Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
03210	Digitale geographische Daten		12.000,00	10.000,00	13.255,39
032	Unterabschnitt		12.000,00	10.000,00	13.255,39
03	Bauverwaltung		16.500,00	13.000,00	15.746,45
06	Sonstige Maßnahmen				
06000	Beiträge an Verbände, Vereine und sonstige Organisationen				
1/0600-72600	Mitgliedsbeiträge an Verbände, Vereine und sonst. Organisationen	E	3.100,00	2.700,00	2.678,03
060	Unterabschnitt		3.100,00	2.700,00	2.678,03
06100	Beiträge an Verbände, Vereine u. sonst. Org.				
1/0610-72610	Beitrag für das Bregenzerwaldarchiv	E	2.800,00	2.800,00	2.623,50
1/0610-72620	Beitrag für Projekte der Regionalentwicklung	E	2.800,00	2.800,00	2.623,50
1/0610-72630	Beitrag Geschäftsstelle Regionalplanungsgemeinschaft	E	3.700,00	3.700,00	3.498,00
1/0610-72640	Beitrag "Leader" Regionalentwicklung	E	1.800,00	1.800,00	1.679,04
1/0610-72650	Beitrag für Geschäftsstelle der Regionalentwicklung GmbH	E	4.400,00	3.200,00	2.973,30
1/0610-75700	Beiträge an Verbände, Vereine und sonst. Organis. z. Fördg. d. Aufgaben	E	7.400,00	6.700,00	6.698,00
061	Unterabschnitt		22.900,00	21.000,00	20.095,34
06200	Ehrungen und Auszeichnungen				
1/0620-72900	Aufwendungen für Ehrungen und Auszeichnungen	E	4.500,00	3.000,00	2.357,01
062	Unterabschnitt		4.500,00	3.000,00	2.357,01
06	Sonstige Maßnahmen		30.500,00	26.700,00	25.130,38
09	Personalbetreuung				
09100	Personalbetreuung				
1/0910-59000	Aufwendungen für Personalaus- u. -fortbildung	E	2.000,00	1.200,00	2.298,00
091	Unterabschnitt		2.000,00	1.200,00	2.298,00
09400	Gemeinschaftspflege				
1/0940-72900	Aufwendungen f. Gemeinschaftspflege der Bediensteten	E	2.500,00	2.500,00	1.655,20
094	Unterabschnitt		2.500,00	2.500,00	1.655,20
09	Personalbetreuung		4.500,00	3.700,00	3.953,20
0	Gruppe	VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG	489.800,00	467.100,00	476.523,84

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung		Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT				
13	Sonderpolizei				
13100	Bau- und Feuerpolizei				
131	Unterabschnitt				
13200	Gesundheitspolizei				
132	Unterabschnitt				
13300	Veterinärpolizei				
13300	Veterinärpolizei				
133	Unterabschnitt				
13	Sonderpolizei				
16	Feuerwehren				
16300	Freiwillige Feuerwehr				
2/1630+82900	Sonstige Einnahmen	E			822,72
2/1630+86100	Sonstige Zuschüsse aus dem Landesfeuerwehrfonds	E	3.000,00	4.000,00	7.472,93
2/1630+87100	Zuschüsse aus dem Landesfeuerwehrfonds	V	4.000,00	900,00	3.299,07
2/1630+87110	Strukturförderungs- beiträg des Landes	E			136.573,00
2/1630+87130	Zuschüsse aus dem Landesfeuerwehrfonds	E			252.291,00
163	Unterabschnitt		7.000,00	4.900,00	400.458,72
16400	Förderung der Brandbekämpfung und Brandverhütung				
2/1640+86100	Landesbeiträge (Strukturfonds)	E	18.000,00	10.000,00	
164	Unterabschnitt		18.000,00	10.000,00	
16	Feuerwehren		25.000,00	14.900,00	400.458,72

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT				
13	Sonderpolizei				
13100	Bau- und Feuerpolizei				
1/1310-72800	Kosten der Feuerbeschau	E	1.000,00	1.000,00	
131	Unterabschnitt		1.000,00	1.000,00	
13200	Gesundheitspolizei				
1/1320-72800	Totenbeschau, Bergungskosten	E	2.200,00	2.000,00	1.986,91
132	Unterabschnitt		2.200,00	2.000,00	1.986,91
13300	Veterinärpolizei				
1/1330-72900	Viehseuchenbekämpfung	E	1.700,00	1.700,00	1.462,16
13300	Veterinärpolizei		1.700,00	1.700,00	1.462,16
133	Unterabschnitt		1.700,00	1.700,00	1.462,16
13	Sonderpolizei		4.900,00	4.700,00	3.449,07
16	Feuerwehren				
16300	Freiwillige Feuerwehr				
1/1630-01000	Neu- und Erweiterungsbauten	V	2.500,00		
1/1630-04000	Anschaffung von Fahrzeugen	V			2.836,30
1/1630-04200	Gebäudeeinrichtung	V		2.500,00	
1/1630-04300	Anschaffung von Lösch- und Katastrophen Einsatzgeräten	V	13.500,00	1.000,00	6.832,85
1/1630-40000	Bekleidung, geringwertige Ausrüstung, Ersatzteile	E	18.000,00	17.000,00	13.892,37
1/1630-45200	Treibstoffe	E	2.000,00	1.600,00	1.612,74
1/1630-45400	Reinigungsmittel	E	400,00	200,00	544,40
1/1630-45500	Chemische Mittel	E	300,00	300,00	70,50
1/1630-60000	Strom	E	2.200,00	1.200,00	789,19
1/1630-60200	Wasser	E	200,00	200,00	
1/1630-60300	Wärme	E	2.000,00	3.000,00	
1/1630-61400	Instandhaltung Gebäude	E	1.500,00	1.500,00	1.405,08
1/1630-61700	Instandhaltung Fahrzeuge	E	7.000,00	7.000,00	9.796,74
1/1630-61800	Instandhaltung Ausrüstung und Löschgeräte	E	2.000,00	2.000,00	1.362,59
1/1630-63100	Telekommunikationsdienste	E	800,00	800,00	741,84
1/1630-67000	Versicherungen	E	4.000,00	5.000,00	2.500,19
1/1630-69000	Schadenersatzleistungen	E			654,72
1/1630-70000	Mieten und Pachte, laufende Leasingraten	E	17.000,00	16.500,00	
1/1630-71000	Öffentliche Abgaben, ohne Gebühren gemäß FAG	E	1.000,00	1.000,00	10,00
1/1630-71100	Gebühren f. d. Benützung von Gemeindeeinrichtungen und -anlagen	E	200,00	200,00	
1/1630-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	3.000,00	3.000,00	2.819,65
1/1630-72810	Ersätze für Verdienstentgang (Einsatz und Schulung)	E	3.000,00	3.000,00	3.570,00
1/1630-72900	Sonstige Erfordernisse des Feuerwehrwesens	E	2.200,00	2.000,00	1.370,52
1/1630-75400	Zuweisungen an Feuerwehren	E	5.600,00	2.800,00	2.557,30
163	Unterabschnitt		88.400,00	73.800,00	53.366,98
16400	Förderung der Brandbekämpfung und Brandverhütung				
1/1640-05000	Bau von Löschwasserversorgungsanlagen	V			1.563,00
1/1640-61900	Instandhaltung von Löschwasserversorgungsanlagen	E	1.500,00	1.500,00	2.726,50
1/1640-77700	Beiträge für Löschwasserversorgungsanlagen	E	40.000,00	10.000,00	
164	Unterabschnitt		41.500,00	11.500,00	4.289,50
16	Feuerwehren		129.900,00	85.300,00	57.656,48

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung		Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
18	Landesverteidigung				
18000	Zivilschutz				
180	Unterabschnitt				
18900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
2/1890+81720	Ersätze von Gemeinden	E	500,00	500,00	656,10
189	Unterabschnitt		500,00	500,00	656,10
18	Landesverteidigung		500,00	500,00	656,10
1	Gruppe	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	25.500,00	15.400,00	401.114,82

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
18	Landesverteidigung				
18000	Zivilschutz				
1/1800-72600	Beiträge an Zivilschutzverbände	E	100,00	100,00	65,01
180	Unterabschnitt		100,00	100,00	65,01
18900	Landesverteidigung				
1/1890-75700	Beiträge anlässlich von Musterungen	E	2.000,00	2.000,00	1.615,00
189	Unterabschnitt		2.000,00	2.000,00	1.615,00
18	Landesverteidigung		2.100,00	2.100,00	1.680,01
1	Gruppe				
	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT		136.900,00	92.100,00	62.785,56

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
2	UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT				
21	Allgemein bildender Unterricht				
21100	Volksschulen				
2/2110+81740	Verschiedene Kostenersätze	E			32,28
2/2110+82400	Mieten u. Pachte einschl. Betriebskostenersätze	E	300,00	300,00	18.330,23
2/2110+82900	Sonstige Einnahmen	E			638,98
2/2110+86100	Zinszuschüsse für Schulbaudarlehen	E	1.300,00	2.800,00	3.683,00
2/2110+87100	Besond. Bedarfszuweis. für Schulbauten	E			6.754,00
2/2110+87110	Anniütätenzuschüsse für Wohnungssanierung	E			146,65

211	Unterabschnitt		1.600,00	3.100,00	29.585,14
-----	----------------	--	----------	----------	-----------

21200	Hauptschulen				
2/2120+34600	Darlehensaufnahme	V	1.400.000,00		

212	Unterabschnitt		1.400.000,00		
-----	----------------	--	--------------	--	--

21300	Sonderschulen				
-------	---------------	--	--	--	--

213	Unterabschnitt				
-----	----------------	--	--	--	--

21400	Polytechnische Schulen				
-------	------------------------	--	--	--	--

214	Unterabschnitt				
-----	----------------	--	--	--	--

21	Allgemein bildender Unterricht		1.401.600,00	3.100,00	29.585,14
----	--------------------------------	--	--------------	----------	-----------

22	Berufsbildender Unterricht				
22100	Berufsbildende mittlere Schulen				

221	Unterabschnitt				
-----	----------------	--	--	--	--

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	EV	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
2	UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT				
21	Allgemein bildender Unterricht				
21100	Volksschulen				
1/2110-04200	Einrichtungs- u. Gebrauchgegenstände einschl. Turn-u. Spielgeräte	V	2.300,00	1.500,00	6.449,46
1/2110-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	V	59.000,00	81.700,00	81.698,68
1/2110-40000	Geringwertige Lehrmittel, sonstige Gegenstände und Ersatzteile	E	3.500,00	3.000,00	2.548,19
1/2110-45200	Treibstoffe	E	100,00	100,00	40,00
1/2110-45400	Reinigungsmittel	E	2.500,00	2.500,00	3.202,66
1/2110-45600	Schreib-, Zeichen- und sonstige Büromittel	E	1.200,00	1.200,00	706,85
1/2110-45700	Bücher, Zeitungen, Druckschriften	E	1.000,00	1.000,00	475,43
1/2110-51000	Geldbezüge der Angestellten	E	24.000,00	23.000,00	21.635,96
1/2110-56900	Sonstige Nebenbezüge	E	200,00	200,00	147,96
1/2110-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E	1.100,00	1.100,00	980,24
1/2110-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E	4.600,00	4.600,00	4.140,47
1/2110-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E	200,00	200,00	166,51
1/2110-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeiter-Vorsorgekasse	E	400,00	400,00	316,85
1/2110-60000	Strom	E	2.600,00	3.300,00	2.871,33
1/2110-60200	Wasser	E	800,00	800,00	691,18
1/2110-60300	Wärme	E	18.000,00	17.500,00	16.348,67
1/2110-61400	Instandhaltung Gebäude	E	5.000,00	4.000,00	7.737,94
1/2110-61800	Instandhaltung Einrichtung	E	1.000,00	800,00	642,60
1/2110-63000	Postdienste	E	100,00	100,00	46,78
1/2110-63100	Telekommunikationsdienste	E	1.300,00	1.600,00	1.122,39
1/2110-65000	Schuldzinsen	E	1.400,00	4.600,00	5.881,39
1/2110-67000	Versicherungen	E	5.400,00	5.000,00	6.008,19
1/2110-71000	Öffentliche Abgaben, ohne Gebühren gemäß FAG	E			187,85
1/2110-71100	Gebühren f. d. Benützung von Gemeindeeinrichtungen und -anlagen	E	1.900,00	1.900,00	1.499,27
1/2110-72050	Lohnanteile	E	5.000,00	5.000,00	7.437,00
1/2110-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	1.200,00	1.200,00	2.026,13
1/2110-72900	Sonstige Kosten	E	2.000,00	2.000,00	670,02
1/2110-75100	Beiträge an das Land für das Schulfilm- und Bildwesen	E	300,00	300,00	456,96
211	Unterabschnitt		146.100,00	168.600,00	176.136,96
21200	Hauptschulen				
1/2120-08000	Investitionsanteile TS Doren	V	1.400.000,00		
1/2120-72020	Schülerhaltungsbeiträge an andere Gemeinden	E	74.000,00	72.000,00	81.988,69
1/2120-72900	Sonstige Kosten	E	500,00	500,00	294,80
212	Unterabschnitt		1.474.500,00	72.500,00	82.283,49
21300	Sonderschulen				
1/2130-72020	Schülerhaltungsbeiträge an andere Gemeinden	E	5.000,00	5.000,00	4.945,32
213	Unterabschnitt		5.000,00	5.000,00	4.945,32
21400	Polytechnische Schulen				
1/2140-72020	Schülerhaltungsbeiträge an and. Gemeinden u. Gde. Verbände	E	5.500,00	3.500,00	5.458,51
214	Unterabschnitt		5.500,00	3.500,00	5.458,51
21	Allgemein bildender Unterricht		1.631.100,00	249.600,00	268.824,28
22	Berufsbildender Unterricht				
22100	Berufsbildende mittlere Schulen				
1/2210-75700	Beiträge an berufsbildende mittlere Schulen	E	1.500,00	1.500,00	725,00
221	Unterabschnitt		1.500,00	1.500,00	725,00

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung		Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
22	Berufsbildender Unterricht				
23	Förderung des Unterrichts				
23200	Schülerbetreuung				
2/2320+81740	Kostenbeiträge der Eltern	E	800,00	1.000,00	1.006,25
2/2320+86100	Beiträge des Landes für Schülerfahrtkosten	E	6.000,00	6.000,00	2.934,67
2/2320+86110	Beiträge des Landes für Mittagsbetreuung	E	1.500,00	2.000,00	1.712,60
232	Unterabschnitt		8.300,00	9.000,00	5.653,52
23	Förderung des Unterrichts		8.300,00	9.000,00	5.653,52
24	Vorschulische Erziehung				
24000	Kindergärten				
2/2400+81740	Beiträge der Eltern	E	5.500,00	5.500,00	7.940,24
2/2400+81770	Beiträge d. Landes für Entfall der Elternbeiträge	E	6.200,00	6.200,00	4.790,91
2/2400+86100	Beiträge des Landes zum Personalaufwand	E	120.000,00	111.000,00	106.398,65
2/2400+86120	Besond. Bedarfszuweis. zum Personalaufwand	E	44.000,00	44.000,00	42.100,00
2/2400+86170	Kinderbetreuungszuschuß	E	1.500,00	1.500,00	1.709,88
2/2400+87100	Beiträge des Landes zur Errichtung	E			4.190,86
2/2400+87110	Beiträge des Landes für Einrichtung	V			316,00
24000	Kindergärten		177.200,00	168.200,00	167.446,54
240	Unterabschnitt		177.200,00	168.200,00	167.446,54
24900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
2/2490+81740	Elternbeiträge Fahrtkosten	E			271,64
2/2490+86100	Beiträge des Landes zu den Transportkosten	E	3.900,00	3.700,00	3.350,45
24900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen		3.900,00	3.700,00	3.622,09
249	Unterabschnitt		3.900,00	3.700,00	3.622,09

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
22	Berufsbildender Unterricht		1.500,00	1.500,00	725,00
23	Förderung des Unterrichts				
23200	Schülerbetreuung				
1/2320-51000	Geldbezüge der Angestellten	E	3.000,00	3.000,00	2.920,76
1/2320-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E	200,00	200,00	131,45
1/2320-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E	500,00	500,00	490,42
1/2320-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E			1,71
1/2320-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeiter-Vorsorgekasse	E	100,00	100,00	44,60
1/2320-62000	Schülerfahrten und -transporte	E	16.000,00	16.000,00	8.895,18
1/2320-72900	Verschiedene Ausgaben für Schülerbetreuung	E	100,00	100,00	5,95
232	Unterabschnitt		19.900,00	19.900,00	12.490,07
23	Förderung des Unterrichts		19.900,00	19.900,00	12.490,07
24	Vorschulische Erziehung				
24000	Kindergärten				
1/2400-01000	Neu- und Erweiterungsbauten	V			6.890,87
1/2400-04200	Einrichtungs- und Gebrauchsgegenstände	V	2.000,00	2.000,00	4.226,00
1/2400-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	V	3.200,00	3.000,00	2.976,54
1/2400-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Ersatzteile, Spielsachen	E	5.000,00	5.000,00	5.085,83
1/2400-45700	Druckwerke	E	100,00	100,00	340,55
1/2400-51000	Geldbezüge der Angestellten	E	159.000,00	145.000,00	143.032,16
1/2400-58000	Reisegebühren	E	1.500,00	1.500,00	680,06
1/2400-56900	Reisegebühren und sonstige Nebenbezüge	E	900,00	900,00	840,12
1/2400-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E	7.200,00	6.600,00	6.474,27
1/2400-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E	31.500,00	30.600,00	28.502,34
1/2400-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E	1.400,00	1.300,00	1.123,21
1/2400-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeiter-Vorsorgekasse	E	1.900,00	1.700,00	1.683,15
1/2400-59000	Aus- u. Fortbildung der Bediensteten	E	200,00	200,00	111,74
1/2400-60000	Strom	E	400,00	400,00	378,45
1/2400-61400	Instandhaltung Gebäude	E	500,00	500,00	1.822,64
1/2400-61800	Instandhaltung Einrichtung	E	200,00	200,00	298,10
1/2400-63000	Postdienste	E	100,00	100,00	22,94
1/2400-63100	Telekommunikationsdienste	E	600,00	600,00	479,11
1/2400-65000	Schuldzinsen	E	100,00	300,00	291,44
1/2400-67000	Versicherungen	E	1.600,00	1.600,00	1.559,80
1/2400-71100	Gebühren f. d. Benützung von Gemeindevorrichtungen	E	100,00	100,00	
1/2400-72050	Lohnanteile, Ersätze an and. Voranschlagsstellen	E	1.000,00	1.000,00	
1/2400-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	400,00	100,00	255,60
1/2400-72900	Sonstige Ausgaben	E	500,00	500,00	129,31
1/2400-75700	Beiträge an Kinderspielgruppe	E	15.000,00	23.000,00	15.586,81
24000	Kindergärten		234.400,00	226.300,00	222.791,04
240	Unterabschnitt		234.400,00	226.300,00	222.791,04
24900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
1/2490-62000	Kinderfahrten und Kindertransporte	E	13.000,00	12.500,00	12.173,41
24900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen		13.000,00	12.500,00	12.173,41
249	Unterabschnitt		13.000,00	12.500,00	12.173,41

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
24	Vorschulische Erziehung		181.100,00	171.900,00	171.068,63
25	Außerschulische Jugenderziehung				
25900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
2/2590+86100	Landesbeiträge	E			2.150,00
259	Unterabschnitt				2.150,00
25	Außerschulische Jugenderziehung				2.150,00
26	Sport und außerschulische Leibeserziehung				
26200	Sportplätze				
2/2620+81000	Stromerlöse	E	2.700,00	2.400,00	1.949,55
2/2620+82400	Pachte von Sportheimen	E		17.000,00	17.000,00
2/2620+86400	Beiträge aus dem Katastrophenfonds	E			3.645,08
262	Unterabschnitt		2.700,00	19.400,00	22.594,63
26500	Tennisplätze				
26500	Tennisplätze				
265	Unterabschnitt				
26600	Wintersportanlagen				
2/2660+81000	Loipengebühr	E	6.500,00		
2/2660+81740	Verschiedene Kostenersätze	E			660,00
2/2660+82900	Sonstige Einnahmen	E	200,00		
2/2660+87100	Beiträge des Landes	V		50.000,00	130.000,00
2/2660+87400	Beiträge der Regionalplanungsgemeinschaft	V			22.500,00
2/2660+88900	Beiträge der Europäischen Union	V		30.000,00	
266	Unterabschnitt		6.700,00	80.000,00	153.160,00
26900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
26900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
269	Unterabschnitt				
26	Sport und außerschulische Leibeserziehung		9.400,00	99.400,00	175.754,63
27	Erwachsenenbildung				
27300	Volksbüchereien				

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung		Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
24	Vorschulische Erziehung		247.400,00	238.800,00	234.964,45
25	Außerschulische Jugendberziehung				
25900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
1/2590-75700	Beiträge für Jugendräume, Jugendkoordinator	E	3.600,00	3.600,00	3.528,00
259	Unterabschnitt		3.600,00	3.600,00	3.528,00
25	Außerschulische Jugendberziehung		3.600,00	3.600,00	3.528,00
26	Sport und außerschulische Leibeserziehung				
26200	Sportplätze				
1/2620-00100	Erwerb von Grundstücken	V	3.000,00	3.000,00	6.000,00
1/2620-04300	Einrichtungsgegenstände	V			1.485,46
1/2620-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	V	23.400,00	22.500,00	22.516,36
1/2620-61300	Instandhaltung von Sportplätzen	E	2.500,00	22.000,00	24.607,41
1/2620-61400	Instandhaltung von Gebäuden	E	1.000,00	1.000,00	1.179,50
1/2620-65000	Schuldzinsen	E	1.300,00	2.900,00	2.580,64
1/2620-67000	Versicherungen	E	900,00	800,00	784,34
1/2620-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	100,00	100,00	116,32
1/2620-72900	Ineressentenbeitrag Zufahrstraße	E	2.500,00	12.500,00	
262	Unterabschnitt		34.700,00	64.800,00	59.270,03
26500	Tennisplätze				
1/2650-61300	Instandhaltung von Tennisplätzen	E	100,00	100,00	
26500	Tennisplätze		100,00	100,00	
265	Unterabschnitt		100,00	100,00	
26600	Wintersportanlagen				
1/2660-04300	Betriebsausstattung	V			37.248,00
1/2660-05000	Errichtung eines Nordischen Zentrums	V		100.000,00	158.323,16
1/2660-60000	Strom	E	1.500,00	1.500,00	
1/2660-60200	Wasser	E	1.000,00	2.000,00	
1/2660-61300	Pisten und Bahnen	E	12.000,00		
1/2660-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	3.500,00		1.039,20
1/2660-72900	Verschiedene Aufwendungen	E	1.000,00		
1/2660-75500	Beiträge für die Erhaltung von Liften	E	7.200,00	7.200,00	7.200,00
1/2660-75510	Beiträge für die Erstellung von Wintersportanlagen	E	6.500,00		
266	Unterabschnitt		32.700,00	110.700,00	203.810,36
26900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
1/2690-75700	Beiträge an Sportvereine und für Sportveranstaltungen	E	12.500,00	12.500,00	13.798,84
26900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen		12.500,00	12.500,00	13.798,84
269	Unterabschnitt		12.500,00	12.500,00	13.798,84
26	Sport und außerschulische Leibeserziehung		80.000,00	188.100,00	276.879,23
27	Erwachsenenbildung				
27300	Volksbüchereien				
1/2730-75700	Beiträge für Volksbücherei	E	2.000,00	2.000,00	1.873,00

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
273	Unterabschnitt			
27	Erwachsenenbildung			
2	Gruppe UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT	1.600.400,00	283.400,00	384.211,92

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
273	Unterabschnitt		2.000,00	2.000,00	1.873,00
27	Erwachsenenbildung		2.000,00	2.000,00	1.873,00
2	Gruppe UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT		1.985.500,00	703.500,00	799.284,03

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
3	KUNST, KULTUR UND KULTUS			
32	Musik und darstellende Kunst			
32000	Massnahmen zur Förderung der Musikpflege			
32000	Massnahmen zur Förderung der Musikpflege			
320	Unterabschnitt			
32200	Massnahmen der Musikpflege			
322	Unterabschnitt			
32400	Maßnahmen zur Förderung der darstellenden Kunst			
32400	Maßnahmen zur Förderung der darstellenden Kunst			
324	Unterabschnitt			
32	Musik und darstellende Kunst			
36	Heimatspflege			
36100	Nichtwissenschaftliche Archive			
36100	Nichtwissenschaftliche Archive			
361	Unterabschnitt			
36200	Denkmalpflege			
362	Unterabschnitt			
36900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen			
2/3690+80300	Verkauf von Heimatbüchern	E		35,90
369	Unterabschnitt			35,90
36	Heimatspflege			35,90
38	Sonstige Kulturpflege			
38000	Einrichtungen der Kulturpflege			
38000	Einrichtungen der Kulturpflege			
380	Unterabschnitt			

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hwi/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
3	KUNST, KULTUR UND KULTUS				
32	Musik und darstellende Kunst				
32000	Massnahmen zur Förderung der Musikpflege				
1/3200-75700	Beiträge an Vereine als Rechtsträger von Musikschulen	E	32.000,00	30.000,00	31.054,91
32000	Massnahmen zur Förderung der Musikpflege		32.000,00	30.000,00	31.054,91
320	Unterabschnitt		32.000,00	30.000,00	31.054,91
32200	Massnahmen zur Förderung der Musikpflege				
1/3220-75710	Beiträge an Musikvereine	E	12.500,00	12.500,00	12.727,27
1/3220-75720	Beiträge an Chor- und Orchestervereinigungen	E	1.700,00	900,00	880,00
1/3220-76800	Beiträge an Eltern für Musikschulbesuch	E	500,00		
322	Unterabschnitt		14.700,00	13.400,00	13.607,27
32400	Maßnahmen zur Förderung der darstellenden Kunst				
1/3240-75700	Beiträge an Theater	E	500,00	500,00	300,00
32400	Maßnahmen zur Förderung der darstellenden Kunst		500,00	500,00	300,00
324	Unterabschnitt		500,00	500,00	300,00
32	Musik und darstellende Kunst		47.200,00	43.900,00	44.962,18
36	Heimatspflege				
36100	Nichtwissenschaftliche Archive				
1/3610-72900	Heimatarchive - Verschiedene Ausgaben	E	1.000,00	2.500,00	3.827,36
36100	Nichtwissenschaftliche Archive		1.000,00	2.500,00	3.827,36
361	Unterabschnitt		1.000,00	2.500,00	3.827,36
36200	Denkmalpflege				
1/3620-05000	Errichtung von Denkmälern	V			4.999,79
1/3620-72900	Verschiedene Ausgaben	E	100,00	100,00	83,28
362	Unterabschnitt		100,00	100,00	5.083,07
36900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
1/3690-72900	Heimatspflege zB Jungbürgerfeier, Brauchtumspflege	E	10.000,00	10.500,00	10.009,74
369	Unterabschnitt		10.000,00	10.500,00	10.009,74
36	Heimatspflege		11.100,00	13.100,00	18.920,17
38	Sonstige Kulturpflege				
38000	Einrichtungen der Kulturpflege				
1/3800-72050	Lohnanteile	E	8.000,00	8.000,00	6.507,30
1/3800-75700	Beiträge f. Erhaltung und Benützung von Kultursälen	E	8.000,00	12.000,00	22.405,08
38000	Einrichtungen der Kulturpflege		16.000,00	20.000,00	28.912,38
380	Unterabschnitt		16.000,00	20.000,00	28.912,38

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
38	Sonstige Kulturpflege			
39	Kultus			
39000	Kirchliche Angelegenheiten			
390	Unterabschnitt			
39	Kultus			
3	Gruppe KUNST, KULTUR UND KULTUS			35,90

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
38	Sonstige Kulturpflege		16.000,00	20.000,00	28.912,38
39	Kultus				
39000	Kirchliche Angelegenheiten				
1/3900-75700	Beiträge f. Erhaltung von Kirchen, kirchl. Feiern usw.	E	500,00	500,00	1.193,30
390	Unterabschnitt		500,00	500,00	1.193,30
39	Kultus		500,00	500,00	1.193,30
3	Gruppe KUNST, KULTUR UND KULTUS		74.800,00	77.500,00	93.988,03

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung		Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
4	SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG				
41	Allgemeine öffentliche Wohlfahrt				
41100	Massnahmen der allgemeinen Sozialhilfe				
411	Unterabschnitt				
41700	Pflegesicherung				
417	Unterabschnitt				
41	Allgemeine öffentliche Wohlfahrt				
42	Freie Wohlfahrt				
42100	Pflegeheime				
2/4210+04300	Erlös aus dem Verkauf von Heimausstattung	V			700,00
2/4210+80900	Ersätze für Sachbezüge des Personals	E	6.500,00	6.500,00	6.937,88
2/4210+81000	Verpflegungsgelder der Selbstzahler	E	72.000,00	120.000,00	154.859,70
2/4210+81300	Verpflegersätze anderer Personen	E	800,00	800,00	3.371,60
2/4210+81710	Verpflegungsgelder des Sozialhilfeträgers	E	958.000,00	863.000,00	796.679,77
2/4210+81740	Kostenersätze von Dritten	E	13.100,00	12.000,00	12.733,91
2/4210+86100	Landesbeiträge	E	70.000,00	46.000,00	46.864,39
2/4210+86200	Kostenbeiträge von anderen Gemeinden	E	1.700,00	1.700,00	1.710,22
2/4210+86300	Zuschüsse von Kranken- versicherungsträgern	E	1.000,00	1.000,00	1.669,20

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
4	SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG				
41	Allgemeine öffentliche Wohlfahrt				
41100	Massnahmen der allgemeinen Sozialhilfe				
1/4110-75100	Beitrag an den Sozialfonds	E	289.700,00	273.500,00	270.674,00
411	Unterabschnitt		289.700,00	273.500,00	270.674,00
41700	Pflegesicherung				
1/4170-75100	Beitrag nach dem Landespflegegeldgesetz	E		9.200,00	23.573,00
417	Unterabschnitt			9.200,00	23.573,00
41	Allgemeine öffentliche Wohlfahrt		289.700,00	282.700,00	294.247,00
42	Freie Wohlfahrt				
42100	Pflegeheime				
1/4210-01000	Neu- und Erweiterungsbauten	V	30.000,00	30.000,00	
1/4210-04300	Anschaffung von Heimausstattung	V	5.000,00		6.016,80
1/4210-34100	Schuldentilgung beim Land (WFG -Darlehen)	V	30.800,00	29.700,00	30.027,93
1/4210-34200	Schuldentilgung bei sonstigen Gebietskörperschaften	V	1.700,00	1.700,00	1.710,22
1/4210-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	V	25.000,00	25.800,00	26.006,53
1/4210-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Materialien, Fremdbearbeitung	E	4.000,00	4.000,00	5.664,64
1/4210-43000	Lebensmittel	E	50.000,00	50.000,00	48.298,09
1/4210-45200	Treibstoffe	E	100,00	100,00	20,00
1/4210-45400	Reinigungsmittel Gebäude	E	2.500,00	2.500,00	2.106,50
1/4210-45410	Reinigungsmittel Wäsche u. Küche	E	4.500,00	4.500,00	3.955,35
1/4210-45600	Bürobedarf	E	1.700,00	1.700,00	1.798,87
1/4210-45700	Bücher, Zeitungen, Drucksorten	E	300,00	300,00	337,76
1/4210-45800	Medikamente und Verbandstoffe	E	1.000,00	1.300,00	818,88
1/4210-45900	Beschaffung und Erhaltung von Bekleidung und Wäsche	E	100,00	100,00	48,80
1/4210-45910	Sonstige Verbrauchsgüter	E	1.900,00	1.800,00	1.914,79
1/4210-45920	Beschaffung von Pflegebedarf	E	10.000,00	10.000,00	10.107,22
1/4210-51000	Geldbezüge der Angestellten	E	605.000,00	555.000,00	512.730,43
1/4210-51100	Geldbezüge d. Angestellten (in handw. Verwend.)	E	41.000,00	53.000,00	70.793,43
1/4210-52300	Geldbezüge der Aushilfskräfte	E	3.000,00	3.000,00	1.331,17
1/4210-56000	Reisegebühren	E	100,00	100,00	17,64
1/4210-56900	Sonstige Nebenbezüge	E	4.500,00	4.300,00	3.731,89
1/4210-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E	29.000,00	27.500,00	25.674,00
1/4210-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E	127.000,00	128.000,00	115.748,77
1/4210-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E	5.500,00	5.000,00	5.216,47
1/4210-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeitervorsorgekasse	E	6.200,00	5.400,00	4.629,60
1/4210-59000	Aus- und Fortbildung der Bediensteten	E	5.000,00	4.000,00	6.515,87
1/4210-60000	Strom	E	10.500,00	10.500,00	10.475,91
1/4210-60200	Wasser	E	1.600,00	1.600,00	1.453,12
1/4210-60300	Wärme	E	15.000,00	14.000,00	14.367,22
1/4210-61400	Instandhaltung von Gebäuden	E	6.000,00	6.000,00	27.111,52
1/4210-61800	Instandhaltung der Heimausstattung	E	4.000,00	4.000,00	4.866,45
1/4210-63000	Postdienste	E	200,00	200,00	119,52
1/4210-63100	Telekommunikationsdienste	E	2.200,00	2.500,00	1.944,47
1/4210-65000	Schuldzinsen	E	5.600,00	7.200,00	6.529,49
1/4210-65710	Kursverluste	E	9.200,00	8.100,00	9.235,00
1/4210-67000	Versicherungen	E	8.300,00	8.100,00	7.993,10
1/4210-71000	Öffentliche Abgaben	E	100,00	100,00	
1/4210-71100	Gebühren f. d. Benützung von Gemeindeeinrichtungen	E	3.900,00	3.800,00	3.642,17
1/4210-72050	Verwaltungskostenbeitrag	E	8.000,00	6.600,00	6.075,13
1/4210-72051	Lohnanteile	E	4.500,00	4.500,00	4.385,90
1/4210-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	14.000,00	13.000,00	12.153,04
1/4210-72810	Wäschereinigung extern	E	8.000,00	7.500,00	7.090,22
1/4210-72900	Verschiedene Ausgaben	E	4.500,00	4.500,00	4.257,14

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
421	Unterabschnitt	1.123.100,00	1.051.000,00	1.025.526,67
42400	Heimhilfe			
424	Unterabschnitt			
42900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen			
429	Unterabschnitt			
42	Freie Wohlfahrt	1.123.100,00	1.051.000,00	1.025.526,67
43	Jugendwohlfahrt			
43900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen			
439	Unterabschnitt			
43	Jugendwohlfahrt			
46	Familienpolitische Maßnahmen			
46900	Familienpolitische Massnahmen			
469	Unterabschnitt			
46	Familienpolitische Maßnahmen			
48	Wohnbauförderung			
48000	Allgemeine Wohnbau- Förderung			
2/4800+24100	Darlehensrückzahlung des Landeswohnbaufonds	V	21.200,00	
480	Unterabschnitt		21.200,00	
48900	Sonstige Maßnahmen			
2/4890+80300	Verkauf von Handelswaren (Energiesparlampen)	E		3.412,67
489	Unterabschnitt			3.412,67

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
421	Unterabschnitt		1.100.500,00	1.051.000,00	1.006.921,05
42400	Heimhilfe				
1/4240-75700	Beiträge für Familienhilfseinrichtungen	E	6.000,00	4.000,00	3.220,70
424	Unterabschnitt		6.000,00	4.000,00	3.220,70
42900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
1/4290-72900	Sonstige Wohlfahrtsmaßnahmen (Altersausflug usw.)	E	500,00	500,00	350,00
1/4290-75700	Beiträge an Einrichtungen der freien Wohlfahrt	E	13.000,00	10.000,00	13.775,82
1/4290-76800	Unterstützungen an private Haushalte	E	200,00	200,00	100,00
429	Unterabschnitt		13.700,00	10.700,00	14.225,82
42	Freie Wohlfahrt		1.120.200,00	1.065.700,00	1.024.367,57
43	Jugendwohlfahrt				
43900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
1/4390-45900	Sachbedarf der Säuglingsfürsorgestelle	E	100,00	100,00	
1/4390-51000	Geldbezüge der Angestellten	E	300,00	300,00	183,75
1/4390-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E			8,27
1/4390-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E			36,60
1/4390-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E			1,58
1/4390-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeitervorsorgekasse	E			2,83
1/4390-72800	Kinderferienprogramm	E	200,00	200,00	148,80
1/4390-75710	Beiträge an Kinderdörfer	E	200,00	200,00	100,00
1/4390-76800	Kleinkinderförderung	E	400,00	400,00	271,50
439	Unterabschnitt		1.200,00	1.200,00	753,33
43	Jugendwohlfahrt		1.200,00	1.200,00	753,33
46	Familienpolitische Maßnahmen				
46900	Sonstige Maßnahmen				
1/4690-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	8.500,00	10.000,00	72,00
1/4690-75700	Beiträge für Kinderbetreuungshilfe	E	1.000,00	1.000,00	397,07
469	Unterabschnitt		7.500,00	11.000,00	469,07
46	Familienpolitische Maßnahmen		7.500,00	11.000,00	469,07
48	Wohnbauförderung				
48000	Allgemeine Wohnbauförderung				
1/4800-24100	Darlehen an den Landeswohnbaufonds	V	20.000,00	20.800,00	18.415,00
1/4800-75100	Beiträge an den Landeswohnbaufonds	E		21.200,00	
1/4800-77500	Beiträge an Wohnbauträger	E	63.000,00		
480	Unterabschnitt		83.000,00	42.000,00	18.415,00
48900	Sonstige Maßnahmen				
1/4890-40300	Ankauf von Handelswaren (Energiesparlampen)	E			2.679,31
1/4890-75700	Energiesparberatung privater Haushalte	E	700,00	700,00	581,16
1/4890-76800	Energiesparförderung privater Haushalte	E	5.000,00	5.000,00	3.627,27
489	Unterabschnitt		5.700,00	5.700,00	6.887,74

48		Wohnbauförderung		21.200,00	3.412,67
4	Gruppe	SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG	1.123.100,00	1.072.200,00	1.028.939,34

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
48	Wohnbauförderung		88.700,00	47.700,00	25.302,74
4	Gruppe SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG		1.507.300,00	1.408.300,00	1.345.139,71

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
5	GESUNDHEIT				
51	Gesundheitsdienst				
51000	Medizinische Bereichs- Versorgung				
2/5100+81730	Ersätze von Gemeinden für Arzt	E	4.900,00	4.800,00	4.771,17
510	Unterabschnitt		4.900,00	4.800,00	4.771,17
51100	Familienberatung				
511	Unterabschnitt				
51600	Schulgesundheitsdienst				
516	Unterabschnitt				
51	Gesundheitsdienst		4.900,00	4.800,00	4.771,17
52	Umweltschutz				
52000	Umweltschutz				
2/5200+87100	Landesbeiträge	V			11.172,00
2/5200+87200	Beiträge von Gemeinden	V			9.775,50
520	Unterabschnitt				20.947,50
52200	Reinhaltung der Luft				
2/5220+81710	Ersätze des Landes für Luftreinhaltung	E	1.700,00		1.965,63
522	Unterabschnitt		1.700,00		1.965,63
52800	Tierkörperbeseitigung				
528	Unterabschnitt				
52900	Sonstige Massnahmen				
529	Unterabschnitt				
52	Umweltschutz		1.700,00		22.913,13
53	Rettungs- und Warndienste				
53000	Rettungsdienste				
530	Unterabschnitt				
53	Rettungs- und Warndienste				
56	Krankenanstalten anderer Rechtsträger				
56000	Betriebsabgangsdeckung				
2/5600+86100	Landesbeiträge	E	18.000,00		

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
5	GESUNDHEIT				
51	Gesundheitsdienst				
51000	Medizinische Bereichsversorgung				
1/5100-72800	Wartegeld der Gemeindeärzte	E	11.000,00	11.000,00	10.522,94
1/5100-75400	Beitrag an Ärztekammer für den Bereitschaftsdienst	E	4.300,00	4.300,00	4.139,56
1/5100-75700	Beiträge an den Krankenpflegeverein	E	6.000,00	500,00	2.767,77
510	Unterabschnitt		21.300,00	15.800,00	17.430,27
51100	Familienberatung				
1/5110-72800	Schwangerenbetreuung	E	300,00	300,00	
511	Unterabschnitt		300,00	300,00	
51600	Schulgesundheitsdienst				
1/5160-72800	Schüleruntersuchungen	E	2.500,00	2.500,00	2.277,38
516	Unterabschnitt		2.500,00	2.500,00	2.277,38
51	Gesundheitsdienst		24.100,00	18.600,00	19.707,65
52	Umweltschutz				
52000	Umweltschutz				
1/5200-05000	Errichtung von Naturparkstelen	V			22.344,00
1/5200-72600	Mitgliedsbeiträge Naturpark Nagelfluhkette	E	3.000,00	3.000,00	3.000,00
1/5200-72910	Landschaftsreinigung	E	100,00		65,58
520	Unterabschnitt		3.100,00	3.000,00	25.409,58
52200	Reinhaltung der Luft				
1/5220-72800	Etschädigungen für die Luftreinhaltung	E	3.500,00	3.500,00	711,60
522	Unterabschnitt		3.500,00	3.500,00	711,60
52800	Tierkörperbeseitigung				
1/5280-72800	Kosten der Tierkörperbeseitigung	E	2.600,00	2.600,00	2.573,80
528	Unterabschnitt		2.600,00	2.600,00	2.573,80
52900	Sonstige Massnahmen				
1/5290-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E			405,25
529	Unterabschnitt				405,25
52	Umweltschutz		9.200,00	9.100,00	29.100,23
53	Rettungs- und Warndienste				
53000	Rettungs- und Warndienste				
1/5300-75100	Beiträge an den Rettungsfonds	E	10.500,00	10.200,00	9.812,00
530	Unterabschnitt		10.500,00	10.200,00	9.812,00
53	Rettungs- und Warndienste		10.500,00	10.200,00	9.812,00
56	Krankenanstalten anderer Rechtsträger				
56000	Betriebsabgangsdeckung				
1/5600-75100	Beiträge an den Spitalfonds	E	160.000,00	150.000,00	133.794,93
1/5600-75700	Beitr. z. Abgangsdeck. and. Krankenanstalten	E	6.300,00	6.000,00	6.689,11

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
560	Unterabschnitt	18.000,00		
56	Krankenanstalten anderer Rechtsträger	18.000,00		
58	Veterinärmedizin			
58100	Veterinärmedizin			
581	Unterabschnitt			
58	Veterinärmedizin			
5	Gruppe GESUNDHEIT	24.600,00	4.800,00	27.684,30

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
560	Unterabschnitt		166.300,00	156.000,00	140.484,04
56	Krankenanstalten anderer Rechtsträger		166.300,00	156.000,00	140.484,04
58	Veterinärmedizin				
58100	Maßnahmen der Veterinärmedizin				
1/5810-72800	Tierarzt	E	2.500,00	2.500,00	2.418,00
1/5810-72810	Maßnahmen zur Förderung der Tiergesundheit	E	8.200,00	8.200,00	7.850,82
1/5810-72900	Maßnahmen der Tollwutbekämpfung	E	200,00	200,00	44,00
581	Unterabschnitt		10.900,00	10.900,00	10.312,82
58	Veterinärmedizin		10.900,00	10.900,00	10.312,82
5	Gruppe GESUNDHEIT		221.000,00	204.800,00	209.416,74

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
6	STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR				
61	Straßenbau				
61200	Gemeindestrassen				
2/6120+81750	Lohnsätze von anderen Voranschlagsstellen	E	70.000,00	70.000,00	80.610,90
2/6120+82700	Ersätze von Personalaufwendungen	E			1.532,00
2/6120+86400	Beiträge aus dem Katastrophenfonds	E		27.000,00	7.149,97
2/6120+86800	Strafgelder z.G. Gemeindestraßenverwaltung	E			4.210,00
2/6120+87200	Beiträge von Gemeinden	V			9.187,00
2/6120+87400	Zuschüsse aus dem Katastrophenfonds	V		8.500,00	
612	Unterabschnitt		70.000,00	105.500,00	102.689,87
61	Straßenbau		70.000,00	105.500,00	102.689,87
63	Schutzwasserbau				
63300	Wildbachverbauung				
2/6330+86100	Besondere Bedarfszuweisungen	E	18.000,00		7.228,00
2/6330+86400	Beiträge aus dem Katastrophenfonds	E			10.270,00
63300	Wildbachverbauung		18.000,00		17.498,00
633	Unterabschnitt		18.000,00		17.498,00
63900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
2/6390+86100	Landesbeiträge	E			92.215,27
2/6390+86400	Beiträge aus dem Katastrophenfonds	E			3.629,43
639	Unterabschnitt				95.844,70
63	Schutzwasserbau		18.000,00		113.342,70
64	Straßenverkehr				
64000	Einrichtungen und Maßnahmen nach der Straßenverkehrsordnung				
2/6400+05000	Kostenbeiträge	V			3.690,00
640	Unterabschnitt				3.690,00
64900	Strassenverkehr				
2/6490+82900	Schadenersatzleistungen	V	5.500,00		2.763,00
2/6490+87100	Besond. Bedarfszuweisung	V	20.000,00		

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
6	STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR				
61	Straßenbau				
61200	Gemeindestrassen				
1/6120-00200	Neu- und Ausbau von Gemeindestraßen und -brücken	V			35.413,23
1/6120-02000	Anschaffung von Maschinen	V	1.000,00	1.000,00	859,24
1/6120-40000	Geringwertige Gegenstände, Materialien, Ersatzteile, Bekleidung	E	1.500,00	1.200,00	1.205,21
1/6120-45200	Treibstoffe	E	500,00	500,00	170,52
1/6120-45900	Sonstige Verbrauchsgüter	E	200,00	200,00	70,43
1/6120-51000	Geldbezüge der Angestellten	E	37.400,00	37.000,00	35.412,91
1/6120-51100	Geldbezüge d. Angestellten (in handw. Verwend.)	E	40.400,00	39.500,00	38.051,78
1/6120-56900	Reisegebühren und sonstige Nebenbezüge	E	100,00		
1/6120-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E	3.600,00	3.500,00	3.292,42
1/6120-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E	16.000,00	15.800,00	15.079,03
1/6120-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E	700,00	700,00	624,49
1/6120-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeitervorsorgekasse	E	800,00	600,00	541,77
1/6120-60000	Strom	E			74,76
1/6120-61100	Instandhaltung von Gemeindestraßen und -brücken	E	20.000,00	10.000,00	147.063,38
1/6120-61600	Instandhaltung von Maschinen	E	800,00	600,00	357,34
1/6120-61800	Instandhaltung von Werkzeugen	E	200,00	100,00	150,10
1/6120-63100	Telekommunikationsdienste	E	800,00	1.000,00	693,23
1/6120-67000	Versicherungen	E	1.900,00	1.900,00	1.822,64
1/6120-70000	Telefonanlage - Leasing	E			4.299,40
1/6120-70100	Pachtzins für Lagerräume	E	1.300,00		2.385,12
1/6120-70110	Pachtzins Parkplätze	E	4.200,00	4.000,00	3.879,20
1/6120-71000	Öffentliche Abgaben, ohne Gebühren gem. FAG	E			53,00
1/6120-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	500,00	100,00	
612	Unterabschnitt		131.500,00	117.700,00	291.499,20
61	Straßenbau		131.500,00	117.700,00	291.499,20
63	Schutzwasserbau				
63300	Wildbachverbauung				
1/6330-72900	Anteile an Wildbachverbauungen	E	5.000,00	1.000,00	20.155,00
63300	Wildbachverbauung		5.000,00	1.000,00	20.155,00
633	Unterabschnitt		5.000,00	1.000,00	20.155,00
63900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
1/6390-61200	Instandh. von Verbauungsanlagen u. Gerinnen	E	500,00	500,00	105.859,20
639	Unterabschnitt		500,00	500,00	105.859,20
63	Schutzwasserbau		5.500,00	1.500,00	126.014,20
64	Straßenverkehr				
64000	Einrichtungen und Maßnahmen nach der Straßenverkehrsordnung				
1/6400-05000	Straßenverkehrszeichen, Leitschienen	V			15.342,82
1/6400-72900	Sonstige Aufwendungen für Maßnahmen im Straßenverkehr	E	6.000,00	200,00	554,70
640	Unterabschnitt		6.000,00	200,00	15.897,52
64900	Strassenverkehr				
1/6490-01000	Neubau von Buswartehäuschen	V	31.000,00		
1/6490-61400	Instandhaltung von Buswartehäuschen	E	300,00	300,00	3.078,33

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	EV	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
649	Unterabschnitt		25.500,00		2.763,00
64	Straßenverkehr		25.500,00		6.453,00
68 68000	Post-und Telekommunikationsdienste Post und Telekommunikationsdienste				
680	Unterabschnitt				
68	Post-und Telekommunikationsdienste				
69 69000	Verkehr, Sonstiges Verkehr, Sonstiges				
69000	Verkehr, Sonstiges				
690	Unterabschnitt				
69	Verkehr, Sonstiges				
6	Gruppe STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR		113.500,00	105.500,00	222.485,57

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
649	Unterabschnitt		31.300,00	300,00	3.078,33
64	Straßenverkehr		37.300,00	500,00	18.975,85
68	Post-und Telekommunikationsdienste				
68000	Post und Telekommunikationsdienste				
1/6800-61400	Instandhaltung von Postautogaragen	E	200,00	200,00	
680	Unterabschnitt		200,00	200,00	
68	Post-und Telekommunikationsdienste		200,00	200,00	
69	Verkehr, Sonstiges				
69000	Verkehr, Sonstiges				
1/6900-72020	Beiträge an Gemeindeverbände für den öffentl. Personennahverkehr	E	74.000,00	67.000,00	52.470,00
69000	Verkehr, Sonstiges		74.000,00	67.000,00	52.470,00
690	Unterabschnitt		74.000,00	67.000,00	52.470,00
69	Verkehr, Sonstiges		74.000,00	67.000,00	52.470,00
6	Gruppe STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR		248.500,00	186.900,00	488.959,25

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
7	WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG				
71	Grundlagenverbesserung in der Land- und Forstwirtschaft				
71000	Land-u. forstwirtschaftlicher Wegebau				
2/7100+86100	Bedarfuweisungen des Landes	E	70.000,00		
71000	Land-u. forstwirtschaftlicher Wegebau		70.000,00		
710	Unterabschnitt		70.000,00		
71900	Sonstige Massnahmen				
719	Unterabschnitt				
71	Grundlagenverbesserung in der Land- und Forstwirtschaft		70.000,00		
74	Sonstige Förderung der Land- und Forstwirtschaft				
74200	Produktionsförderung				
742	Unterabschnitt				
74900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
749	Unterabschnitt				
74	Sonstige Förderung der Land- und Forstwirtschaft				
77	Förderung des Tourismus				
77000	Einrichtung zur Förderung des Tourismus				
2/7700+80300	Verkauf von Handelswaren (Karten, Führer)	E	1.500,00	5.500,00	8.712,99
2/7700+81000	Schneeschuhverleih	E	200,00	300,00	214,00
2/7700+81740	Provisionen Postpartner	E	15.000,00	14.500,00	17.501,66
2/7700+81741	Sonstige Kostenersätze	E	1.200,00	1.700,00	1.700,00
2/7700+82900	Schadenersatzleistungen	E			165,97
2/7700+88900	Beiträge der Europäischen Union	E		20.000,00	
770	Unterabschnitt		17.900,00	42.000,00	28.294,62

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
7	WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG				
71	Grundlagenverbesserung in der Land- und Forstwirtschaft				
71000	Land-u. forstwirtschaftlicher Wegebau				
1/7100-77700	Beiträge für land- u. forstw. Wegebau	E	140.000,00	100.000,00	4.410,00
71000	Land-u. forstwirtschaftlicher Wegebau		140.000,00	100.000,00	4.410,00
710	Unterabschnitt		140.000,00	100.000,00	4.410,00
71900	Sonstige Massnahmen				
1/7190-75500	Versch. Beiträge z. Fördg. der Landwirtschaft	E	1.600,00	1.600,00	1.100,00
719	Unterabschnitt		1.600,00	1.600,00	1.100,00
71	Grundlagenverbesserung in der Land- und Forstwirtschaft		141.600,00	101.600,00	5.510,00
74	Sonstige Förderung der Land- und Forstwirtschaft				
74200	Produktionsförderung				
1/7420-72800	Bekämpfung tierischer u. pflanzlicher Schädlinge	E	500,00	500,00	
742	Unterabschnitt		500,00	500,00	
74900	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen				
1/7490-75400	Beiträge f. d. landw. Betriebs helferdienst	E	400,00	400,00	321,96
749	Unterabschnitt		400,00	400,00	321,96
74	Sonstige Förderung der Land- und Forstwirtschaft		900,00	900,00	321,96
77	Förderung des Tourismus				
77000	Einrichtung zur Förderung des Tourismus				
1/7700-40000	Geringwertige Gegenstände, Materialien, Ersatzteile	E	300,00	300,00	527,83
1/7700-40300	Ankauf von Handelswaren (Karten, Führer ...)	E	2.500,00	5.000,00	6.411,68
1/7700-45600	Schreib-, Zeichen- und sonstige Büromittel	E	700,00	700,00	407,60
1/7700-45700	Druckwerke	E	4.000,00	7.000,00	4.880,41
1/7700-51000	Geldbezüge der Angestellten	E	36.000,00	37.000,00	37.956,50
1/7700-56000	Reisegebühren	E	300,00	300,00	211,97
1/7700-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E	1.600,00	1.700,00	1.708,04
1/7700-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E	7.300,00	7.700,00	7.794,93
1/7700-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E	400,00	400,00	309,28
1/7700-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeitervorsorgekasse	E	300,00	300,00	227,28
1/7700-59000	Aus- und Fortbildung der Bediensteten	E	300,00	300,00	250,00
1/7700-60000	Strom	E	600,00	600,00	529,39
1/7700-61100	Spazier- und Wanderwege	E	10.000,00	45.000,00	5.076,33
1/7700-61300	Pisten und Bahnen	E	18.000,00	19.000,00	18.561,50
1/7700-61800	Instandhaltung der Amtsausstattung	E	200,00	200,00	13,96
1/7700-63000	Porto	E	800,00	500,00	652,24
1/7700-63100	Telekommunikationsdienste	E	1.200,00	1.500,00	812,08
1/7700-70000	Miete Kommunalfahrzeuge	E	2.500,00	2.500,00	4.299,40
1/7700-71000	Abgaben einschl. Gebühren	E	1.100,00	1.100,00	918,00
1/7700-71100	Gebühren f. d. Benützung von Gemeindeeinrichtungen	E	100,00	100,00	
1/7700-72050	Beiträge für den Gästen dienende Gemeindeeinrichtg.	E	1.500,00	2.100,00	1.204,14
1/7700-72051	Lohnanteile	E	14.000,00	14.000,00	16.054,00
1/7700-72800	Veranstaltungen	E	2.500,00	2.500,00	2.860,53
1/7700-72810	Entgelte für sonstige Leistungen	E	1.000,00	1.000,00	1.252,83
1/7700-72900	Sonstige Aufwendungen für Gäste	E	26.500,00	25.000,00	22.285,04
770	Unterabschnitt		133.700,00	175.800,00	135.204,96

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
77100 2/7710+81740	Maßnahmen zur Förderung des Tourismus Verschiedene Kostenersatz	E	2.000,00		2.314,49
771	Unterabschnitt		2.000,00		2.314,49
77	Förderung des Tourismus		19.900,00	42.000,00	30.609,11
78 78200	Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie Wirtschaftspolitische Maßnahmen				
78200	Wirtschaftspolitische Maßnahmen				
782	Unterabschnitt				
78	Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie				
7	Gruppe WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG		89.900,00	42.000,00	30.609,11

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
77100	Maßnahmen zur Förderung des Tourismus				
1/7710-40300	Werbung durch Prospekte u. a. Druckwerke	E	2.500,00	500,00	2.542,56
1/7710-72300	Werbung durch Repräsentation	E	200,00	200,00	
1/7710-72800	Inserate, Rundfunk- und Fernsehwerbung	E	1.000,00	1.000,00	845,00
1/7710-72900	Verschiedene Ausgaben für Werbung	E	100,00	100,00	
1/7710-75500	Beiträge an regionale Tourismusverbände	E	14.500,00	14.000,00	13.365,13
771	Unterabschnitt		18.300,00	15.800,00	16.752,69
77	Förderung des Tourismus		152.000,00	191.600,00	151.957,65
78	Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie				
78200	Wirtschaftspolitische Maßnahmen				
1/7820-75510	Förderung der Gütermahversorgung	E	2.600,00	2.200,00	2.195,00
1/7820-75540	Beitrag für Werkraum Bregenzerwald	E	2.000,00	2.000,00	1.947,00
78200	Wirtschaftspolitische Maßnahmen		4.600,00	4.200,00	4.142,00
782	Unterabschnitt		4.600,00	4.200,00	4.142,00
78	Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie		4.600,00	4.200,00	4.142,00
7	Gruppe WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG		299.100,00	298.300,00	161.931,61

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
8	DIENSTLEISTUNGEN				
81	Öffentliche Einrichtungen				
81400	Strassenreinigung				
2/8140+81740	Verschiedene Kostenersätze	E			30,00
2/8140+86100	Besondere Bedarfszuweisungen	E	18.000,00	12.000,00	14.491,00
814	Unterabschnitt		18.000,00	12.000,00	14.521,00
81500	Park- und Gartenanlagen				
2/8150+81740	Verschiedene Kostenersätze	E			362,00
815	Unterabschnitt				362,00
81600	Öffentliche Beleuchtung				
816	Unterabschnitt				
81700	Friedhöfe				
2/8170+85200	Grabstättengebühren	E	300,00	300,00	480,00
2/8170+85210	Verlängerungsgebühren	E	3.600,00	3.500,00	1.160,00
2/8170+85220	Bestattungsgebühren	E	1.600,00	1.300,00	1.400,00
2/8170+85240	Aufbahrungsgebühren	E	400,00	400,00	396,00
817	Unterabschnitt		5.900,00	5.500,00	3.436,00
81	Öffentliche Einrichtungen		23.900,00	17.500,00	18.319,00
82	Betriebsähnliche Einrichtungen und Betriebe				
82800	Sonstige Märkte				
2/8280+81500	Marktstandsgebühren	E	2.500,00	2.500,00	2.593,00
828	Unterabschnitt		2.500,00	2.500,00	2.593,00

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
8	Dienstleistungen				
81	Öffentliche Einrichtungen				
81400	Strassenreinigung				
1/8140-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Materialien, Ersatzteile	E	300,00	300,00	300,96
1/8140-45900	Sonstige Verbrauchsgüter	E	2.500,00	3.500,00	
1/8140-72050	Lohnanteile	E	7.000,00	7.000,00	5.978,10
1/8140-72800	Winterdienst durch Unternehmen	E	110.000,00	100.000,00	128.280,51
814	Unterabschnitt		119.800,00	110.800,00	134.559,57
81500	Park- und Gartenanlagen				
1/8150-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Materialien, Ersatzteile	E	100,00	100,00	4,50
1/8150-51100	Geldbezüge d. Angestellten (in handw. Verwend.)	E	900,00	900,00	745,70
1/8150-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E	100,00	100,00	15,96
1/8150-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E	200,00	200,00	123,72
1/8150-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeitervorsorgekasse	E	100,00	100,00	7,55
1/8150-60200	Wasser	E	200,00	200,00	135,10
1/8150-61300	Instandhaltung der Anlagen	E	800,00	800,00	1.885,42
1/8150-72050	Lohnanteile	E	3.500,00	3.500,00	5.629,40
1/8150-72800	Gärtnerische Betreuung der Anlagen	E	3.500,00	2.500,00	2.787,22
1/8150-72900	Sonstige Ausgaben	E	100,00	100,00	573,58
815	Unterabschnitt		9.500,00	8.500,00	11.908,15
81600	Öffentliche Beleuchtung				
1/8160-05000	Neu- und Ausbau	V	9.500,00		4.059,60
1/8160-60000	Strom	E	5.000,00	5.200,00	4.856,14
1/8160-61900	Instandhaltung	E	2.000,00	1.500,00	3.264,24
816	Unterabschnitt		16.500,00	6.700,00	12.179,98
81700	Friedhöfe				
1/8170-29800	Zuführung an die Friedhofsrücklage	E			514,13
1/8170-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Materialien, Ersatzteile	E	100,00	100,00	
1/8170-51000	Geldbezüge der Angestellten	E			70,00
1/8170-51100	Geldbezüge d. Angestellten (in handw. Verwend.)	E			766,11
1/8170-58000	DGB z. Ausgleichsfonds für Familienbeihilfen	E			37,60
1/8170-58100	Sonstige DGB zur sozialen Sicherheit	E			164,88
1/8170-58150	Beiträge der Gemeinde an Pensionskasse	E			1,19
1/8170-58151	Beiträge der Gemeinde an Mitarbeitervorsorgekasse	E			1,07
1/8170-60000	Strom	E		200,00	
1/8170-60200	Wasser	E	200,00	200,00	116,20
1/8170-61400	Instandhaltung der Leichenhalle	E	300,00	300,00	
1/8170-61900	Instandhaltung des Friedhofes	E	500,00	800,00	16,17
1/8170-67000	Versicherungen	E	100,00	100,00	57,42
1/8170-72050	Lohnanteile	E	2.200,00	2.200,00	678,70
1/8170-72800	Entgelte für sonstige Leistungen	E	2.400,00	1.500,00	1.012,53
1/8170-72900	Verschiedene Ausgaben	E	100,00	100,00	
817	Unterabschnitt		5.900,00	5.500,00	3.436,00
81	Öffentliche Einrichtungen		151.700,00	131.500,00	162.083,70
82	Betriebsähnliche Einrichtungen und Betriebe				
82800	Sonstige Märkte				
1/8280-72900	Verschiedene Aufwendungen	E	2.000,00	1.000,00	1.579,30
828	Unterabschnitt		2.000,00	1.000,00	1.579,30

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
82	Betriebsähnliche Einrichtungen und Betriebe		2.500,00	2.500,00	2.593,00
83	Betriebsähnliche Einrichtungen und Betriebe				
83500	Sonstige Badeanlagen				
2/8350+81750	Beitrag aus dem Unterabschnitt 770	E	1.500,00	2.100,00	1.204,14
835	Unterabschnitt		1.500,00	2.100,00	1.204,14
83	Betriebsähnliche Einrichtungen und Betriebe		1.500,00	2.100,00	1.204,14
84	Liegenschaften				
84000	Grundbesitz				
2/8400+82400	Pachte einschl. Jagdpacht für Grundbesitz	E	1.100,00	1.100,00	1.453,44
840	Unterabschnitt		1.100,00	1.100,00	1.453,44
84100	Grundstücksgleiche Rechte				
2/8410+82400	Fischereipachte	E	200,00	200,00	181,68
841	Unterabschnitt		200,00	200,00	181,68
84200	Waldbesitz				
2/8420+80700	Holzerlöse	E	6.500,00		8.646,09
842	Unterabschnitt		6.500,00		8.646,09
84	Liegenschaften		7.800,00	1.300,00	10.281,21
85	Betriebe mit marktbestimmter Tätigkeit				
85100	Betriebe der Abwasserbeseitigung				
2/8510+81740	Verschiedene Kostenersätze	E			2.221,53
2/8510+82400	Mieten für Kommunalfahrzeug	E			10.998,49
2/8510+85000	Erschließungsbeiträge	V	7.000,00	7.000,00	15.066,25
2/8510+85010	Anschlußbeiträge	V			32.174,58
2/8510+85020	Ergänzungsbeiträge	V	38.000,00	10.000,00	4.733,86
2/8510+85200	Benützungsgebühren	V	2.000,00	2.000,00	169.747,37
2/8510+86400	Beiträge aus dem Katastrophenfonds	E	175.000,00	155.000,00	3.224,49
2/8510+87400	Finanzierungszuschüsse Umw.-u.Wasserwirtschaftsfonds	E			3.150,02
2/8510+87900	Investitions- und Tilgungszuschüsse der Gemeinde	V	1.000,00	1.500,00	
		E		62.300,00	

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
82	Betriebsähnliche Einrichtungen und Betriebe		2.000,00	1.000,00	1.579,30
83	Betriebsähnliche Einrichtungen und Betriebe				
83500	Sonstige Badeanlagen				
1/8350-60200	Wasser	E	200,00	200,00	148,43
1/8350-61900	Instandhaltung	E	300,00	300,00	22,64
1/8350-67000	Versicherungen	E	100,00	100,00	16,90
1/8350-70100	Pachtzinse	E	100,00	100,00	72,70
1/8350-72050	Lohnanteile	E	3.500,00	3.500,00	2.147,60
835	Unterabschnitt		4.200,00	4.200,00	2.408,27
83	Betriebsähnliche Einrichtungen und Betriebe		4.200,00	4.200,00	2.408,27
84	Liegenschaften				
84000	Grundbesitz				
1/8400-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	V	35.500,00	35.200,00	35.055,56
1/8400-65000	Schuldzinsen	E	600,00	900,00	996,99
1/8400-65710	Kursverluste	E	13.100,00	11.700,00	13.182,81
1/8400-71000	Abgaben einschl. Gebühren	E	100,00	100,00	71,28
1/8400-72900	Verschiedene Aufwendungen	E	1.000,00	1.000,00	2.677,68
840	Unterabschnitt		50.300,00	48.900,00	51.984,32
84100	Grundstücksgleiche Rechte				
841	Unterabschnitt				
84200	Waldbesitz				
1/8420-61800	Instandhaltung der Werkzeuge und Geräte	E	100,00	100,00	
1/8420-71000	Öffentliche Abgaben, ohne Gebühren gemäß FAG	E			1,12
1/8420-72800	Holzschlägerungen durch Akkordanten	E	2.000,00		
842	Unterabschnitt		2.100,00	100,00	1,12
84	Liegenschaften		52.400,00	49.000,00	51.985,44
85	Betriebe mit marktbestimmter Tätigkeit				
85100	Betriebe der Abwasserbeseitigung				
1/8510-05000	Neu- und Erweiterungsbauten Rohrnetz	V	35.000,00	35.000,00	4.400,00
1/8510-08000	Investitionsanteile an Abwasserverbände	V	7.000,00	40.700,00	47.884,68
1/8510-08010	Tilgungsanteile an Abwasserverbände	V	22.600,00	20.400,00	20.305,78
1/8510-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	V			12.564,18
1/8510-45200	Treibstoffe	E	1.700,00	1.700,00	1.680,14
1/8510-60000	Strom	E	2.200,00	2.200,00	2.116,63
1/8510-61200	Instandhaltung des Rohrnetzes	E	30.000,00	9.000,00	17.502,45
1/8510-61700	Instandhaltung von Fahrzeugen	E	3.000,00	3.000,00	7.217,00
1/8510-63100	Telekommunikationsdienste	E	400,00	300,00	407,89
1/8510-65000	Schuldzinsen	E			27,34
1/8510-67000	Versicherungen	E	1.000,00	1.000,00	887,90
1/8510-72020	Betriebskostenanteile an Abwasserverbände	E	89.400,00	63.500,00	77.657,68
1/8510-72050	Verwaltungskostenbeitrag	E	3.000,00	2.000,00	2.015,07
1/8510-72051	Lohnanteile	E	4.000,00	3.000,00	4.504,30
1/8510-72900	Verschiedene Ausgaben	E	1.000,00	1.000,00	2.177,89
1/8510-76900	Gewinnentnahmen d. Gemeinde von marktbestimmten Betrieben	E	21.700,00		39.967,66
1/8510-77700	Beiträge an genossenschaftl. ARA	E	1.000,00	35.000,00	

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung		Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
851	Unterabschnitt		223.000,00	237.800,00	241.316,59
85200	Betriebe der Abfallbeseitigung				
2/8520+81720	Ersätze des Gemeindeverbandes für Standplätze	E	1.000,00	1.200,00	1.476,37
2/8520+81740	Verschiedene Kostenersätze	E	1.500,00	1.500,00	2.206,26
2/8520+81760	Kostenersätze für Container durch die ARA - AG	E	800,00	900,00	707,95
2/8520+82900	Erlöse aus Altstoffverkäufen	E	8.000,00	8.000,00	12.179,82
2/8520+85200	Abfallgebühren	E	60.000,00	55.000,00	56.272,73
2/8520+87200	Inv.Beiträge des Umweltverbandes	V			671,25
852	Unterabschnitt		71.000,00	64.600,00	73.514,38
85300	Betriebe / Verwaltung Wohn-/Geschäftsgebäude				
2/8530+82400	Mieteinnahmen	E	29.000,00	28.000,00	
2/8530+87900	Investitions- und Tilgungszuschüsse der Gemeinde	E	279.800,00		
853	Unterabschnitt		308.800,00	28.000,00	
85	Betriebe mit marktbestimmter Tätigkeit		602.800,00	330.400,00	314.830,97
89	Wirtschaftliche Unternehmungen				
89900	Tiefgarage				
2/8990+82400	Mieten u. Pachte einschl. Betriebskostenersätze	E	13.000,00	13.000,00	13.108,33
2/8990+87900	Investitions- und Tilgungszuschüsse der Gemeinde	E	1.100,00	1.100,00	
899	Unterabschnitt		14.100,00	14.100,00	13.108,33
89	Wirtschaftliche Unternehmungen		14.100,00	14.100,00	13.108,33
8	Gruppe DIENSTLEISTUNGEN		652.600,00	367.900,00	360.336,65

Gemeinde Sulzberg

Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
851	Unterabschnitt		223.000,00	217.800,00	241.316,59
85200	Betriebe der Abfallbeseitigung				
1/8520-40300	Abfallgefäße	E	2.000,00		
1/8520-61300	Bereitstellung und Instandhaltung von Sammelplätzen	E	200,00	200,00	16,83
1/8520-62000	Kosten der Abfuhr durch Frachtunternehmer	E	40.000,00	40.000,00	38.277,43
1/8520-70000	Miete Kommunalfahrzeug	E	3.000,00	2.000,00	3.582,83
1/8520-72020	Beitrag an den Gemeindeverband f. Abfallwirtschaft	E	1.800,00	1.800,00	1.704,78
1/8520-72050	Verwaltungskostenbeitrag	E	4.000,00	3.200,00	3.124,20
1/8520-72051	Lohnanteile	E	6.500,00	6.500,00	6.647,20
1/8520-72800	Entgelte an Abfallentsorgungsunternehmen	E	400,00	400,00	117,56
1/8520-72810	Entgelte an Verkaufsstellen für Abfallsäcke	E	1.500,00	1.300,00	1.423,65
1/8520-72900	Verschiedene Ausgaben	E	200,00	200,00	
1/8520-76900	Gewinnentnahmen d. Gemeinde von marktbestimmten Betrieben	E	11.400,00	9.000,00	18.619,90
852	Unterabschnitt		71.000,00	64.600,00	73.514,38
85300	Betriebe / Verwaltung Wohn-/Geschäftsgebäude				
1/8530-01000	Erwerb von Wohn- und Geschäftsgebäuden	V	300.000,00		
1/8530-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Materialien, Fremdbearbeitung	E	100,00	100,00	
1/8530-60200	Wasser	E	500,00	500,00	
1/8530-60300	Wärme	E	3.200,00	3.100,00	
1/8530-61400	Instandhaltung von Gebäuden	E	1.500,00	1.000,00	
1/8530-67000	Versicherungen	E	1.600,00	1.600,00	
1/8530-71000	Öffentliche Abgaben, ohne Gebühren gem. FAG	E	400,00	400,00	
1/8530-71100	Gebühren f. d. Benützung von Gemeindeeinrichtungen	E	1.200,00	1.200,00	
1/8530-72050	Verwaltungskostenaufwand	E	300,00	300,00	
1/8530-76900	Gewinnentnahmen d. Gemeinde von marktbestimmten Betrieben	E		19.800,00	
853	Unterabschnitt		308.800,00	28.000,00	
85	Betriebe mit marktbestimmter Tätigkeit		602.800,00	310.400,00	314.830,97
89	Wirtschaftliche Unternehmungen				
89900	Tiefgarage				
1/8990-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	V	9.100,00	8.900,00	8.611,07
1/8990-40000	Geringwertige Wirtschaftsgüter, Materialien, Fremdbearbeitung	E	100,00	100,00	156,50
1/8990-60000	Strom	E	400,00	300,00	239,01
1/8990-61400	Instandhaltung von Gebäuden	E	900,00	900,00	161,00
1/8990-65000	Schuldzinsen	E	3.200,00	3.500,00	3.688,93
1/8990-67000	Versicherungen	E	100,00	100,00	80,51
1/8990-72050	Verwaltungskostenbeitrag	E	300,00	300,00	
1/8990-76900	Gewinnentnahmen d. Gemeinde von marktbestimmten Betrieben	E			171,31
899	Unterabschnitt		14.100,00	14.100,00	13.108,33
89	Wirtschaftliche Unternehmungen		14.100,00	14.100,00	13.108,33
8	Gruppe DIENSTLEISTUNGEN		827.200,00	510.200,00	545.996,01

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Einnahmen

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
9	FINANZWIRTSCHAFT				
91	Kapitalvermögen				
91000	Geldverkehr				
2/9100+82300	Zinsen von Einlagen bei Geldinstituten	E	200,00	800,00	2.797,02
2/9100+82900	Sonstige Einnahmen	E			38,54
910	Unterabschnitt		200,00	800,00	2.835,56
91400	Beteiligungen				
2/9140+86900	Gewinnentnahmen der Gemeinde von marktbestimmten Betrieben	E	33.100,00	28.800,00	58.758,87
914	Unterabschnitt		33.100,00	28.800,00	58.758,87
91	Kapitalvermögen		33.300,00	29.600,00	61.594,43
92	Öffentliche Abgaben				
92000	Ausschliessliche Gemeindeabgaben				
2/9200+83000	Grundsteuer A	E	8.000,00	6.200,00	6.290,05
2/9200+83100	Grundsteuer B	E	100.000,00	99.000,00	106.070,52
2/9200+83310	Kommunalsteuer	E	195.000,00	185.000,00	195.669,24
2/9200+83400	Gästetaxen	E	45.000,00	40.000,00	45.566,60
2/9200+83410	Tourismusbeiträge	E	30.000,00	29.000,00	31.970,15
2/9200+83800	Hundesteuer	E	3.500,00	2.500,00	2.655,00
2/9200+84200	Zweitwohnsitzabgabe	E	13.000,00	9.200,00	9.218,28
2/9200+84900	Nebenansprüche nach d. Abgabenverfahrensgesetz	E	100,00	100,00	4,90
2/9200+85430	Hand- und Zugdienste	E	59.000,00	57.000,00	44.874,00
2/9200+85600	Verwaltungsabgaben	E	4.000,00	4.000,00	5.942,86
2/9200+85700	Gemeindekommissionsgebühren	E	100,00	100,00	85,70
920	Unterabschnitt		457.700,00	432.100,00	448.347,30
92500	Ertragsanteile an gemeinschaftlichen Bundesabgaben				
2/9250+85900	Ertragsanteile nach der Finanzkraft	E	104.800,00	101.300,00	99.972,00
2/9250+85910	Ertragsanteile nach der Bevölkerung	E	1.318.700,00	1.274.700,00	1.242.902,00
2/9250+85920	Ertragsanteile für Getränkesteuer entfall	E	87.400,00	84.900,00	87.617,00
2/9250+85930	Ertragsanteile an der Werbeabgabe	E	2.500,00	2.600,00	2.600,00
2/9250+85940	Ausgleichs-Vorausanteil § 11 (5)	E	7.200,00	6.900,00	6.473,00
2/9250+85990	Vorwegabzug Pflegegeld	E	-21.900,00	-21.100,00	
925	Unterabschnitt		1.498.700,00	1.449.300,00	1.439.564,00
92	Öffentliche Abgaben		1.956.400,00	1.881.400,00	1.887.911,30
93	Umlagen				
93000	Landesumlage				
930	Unterabschnitt				
93	Umlagen				
94	Finanzzuweisungen und Zuschüsse				
94000	Bedarfszuweisungen				
2/9400+86100	Schlüsselmäßige Bedarfszuweisungen	E	277.000,00	258.000,00	255.884,00
940	Unterabschnitt		277.000,00	258.000,00	255.884,00

Gemeinde Sulzberg
Voranschlag für das Jahr 2013 - Ordentlicher Haushalt - Ausgaben

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
9	FINANZWIRTSCHAFT				
91	Kapitalvermögen				
91000	Geldverkehr				
1/9100-65200	Zinsen f. Kredite in lfd. Rechnung	E	200,00	200,00	18,30
1/9100-65700	Buchungs- und Bankspesen	E	1.900,00	1.900,00	1.826,74
1/9100-71000	Kapitalertragssteuer	E	200,00	200,00	699,28
910	Unterabschnitt		2.300,00	2.300,00	2.544,32
91400	Beteiligungen				
1/9140-08000	Gesellschaftereinlage an GiG	V	120.000,00	300.000,00	596.702,00
1/9140-77900	Investitions- und Tilgungszuschüsse an marktbestimmte Betriebe	E	280.900,00	63.400,00	
914	Unterabschnitt		400.900,00	363.400,00	596.702,00
91	Kapitalvermögen		403.200,00	365.700,00	599.246,32
92	Öffentliche Abgaben				
92000	Ausschliessliche Gemeindeabgaben				
920	Unterabschnitt				
92500	Ertragsanteile an gemeinschaftlichen Bundesabgaben				
925	Unterabschnitt				
92	Öffentliche Abgaben				
93	Umlagen				
93000	Landesumlage				
1/9300-75100	Landesumlage	E	63.300,00	59.300,00	57.329,00
930	Unterabschnitt		63.300,00	59.300,00	57.329,00
93	Umlagen		63.300,00	59.300,00	57.329,00
94	Finanzzuweisungen und Zuschüsse				
94000	Bedarfszuweisungen				
940	Unterabschnitt				

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	E/V	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
94100	Finanzzuweisungen und Zuschüsse				
2/9410+86010	Finanzzuweisungen des Bundes gem. § 21 FAG	E	56.000,00	54.000,00	54.000,00
2/9410+86020	Finanzzuweisungen des Bundes für ÖPNV	E	400,00	400,00	553,80
941	Unterabschnitt		56.400,00	54.400,00	54.553,80
94	Finanzzuweisungen und Zuschüsse		333.400,00	312.400,00	310.437,80
98	Haushaltsausgleich				
98100	Haushaltsausgleich				
2/9810+29800	Entnahme aus der Haushaltsausgleichsrücklage	E	237.100,00	199.300,00	51.361,03
981	Unterabschnitt		237.100,00	199.300,00	51.361,03
98	Haushaltsausgleich		237.100,00	199.300,00	51.361,03
9	Gruppe FINANZWIRTSCHAFT		2.560.200,00	2.422.700,00	2.311.304,56
	Gesamtsumme		6.256.600,00	4.373.700,00	4.840.600,10

Hw/Ansatz/Post	Bezeichnung	Voranschlag 2013	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
94100	Finanzzuweisungen und Zuschüsse			
941	Unterabschnitt			
94	Finanzzuweisungen und Zuschüsse			
98	Haushaltsausgleich			
98100	Haushaltsausgleich			
981	Unterabschnitt			
98	Haushaltsausgleich			
9	Gruppe FINANZWIRTSCHAFT	466.500,00	425.000,00	656.575,32
	Gesamtsumme	6.256.600,00	4.373.700,00	4.840.600,10

Nachweis über Leistungen für Personal (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 1a VRV)

Voran- schlag- stelle	Namentliche Bezeichnung des Abschnitts (Unterabschnitt)	Geldbezüge der Beamten 50000 - 50099	Geldbezüge der Angestellten 51000 - 51099	Geldbezüge der Angestellten i.h.V. 51100 - 51199	Geldbezüge der Aushilfskräfte 52000 - 52999	Sonst. Nebenbezüge Reisegebühren Jubiläen, Abfertig. 56000 - 56999	Zwischen- summe Blatt 1
0	VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG						
01	Hauptverwaltung						
0100	Gemeindeamt		142.000,00			700,00	142.700,00
09	Personalbetreuung						
0910	Personalbetreuung						
	Summe der Gruppe 0	0,00	142.000,00	0,00	0,00	700,00	142.700,00
2	UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT						
21	Allgemein bildender Unterricht						
2110	Volksschulen		24.000,00			200,00	24.200,00
23	Förderung des Unterrichts						
2320	Schülerbetreuung		3.000,00				3.000,00
24	Vorschulische Erziehung						
2400	Kindergärten		159.000,00			2.400,00	161.400,00
	Summe der Gruppe 2	0,00	186.000,00	0,00	0,00	2.600,00	188.600,00
4	SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG						
42	Freie Wohlfahrt						
4210	Pflegeheime		605.000,00	41.000,00	3.000,00	4.600,00	653.600,00
43	Jugendwohlfahrt						
4390	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen		300,00				300,00
	Summe der Gruppe 4	0,00	605.300,00	41.000,00	3.000,00	4.600,00	653.900,00
6	STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR						
61	Straßenbau						
6120	Gemeindestrassen		37.400,00	40.400,00		100,00	77.900,00
	Summe der Gruppe 6	0,00	37.400,00	40.400,00	0,00	100,00	77.900,00
7	WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG						
77	Förderung des Tourismus						
7700	Einrichtung zur Förderung des Tourismus		36.000,00			300,00	36.300,00
	Summe der Gruppe 7	0,00	36.000,00	0,00	0,00	300,00	36.300,00
8	DIENTSTLEISTUNGEN						
81	Öffentliche Einrichtungen						
8150	Park- und Gartenanlagen			900,00			900,00
	Summe der Gruppe 8	0,00	0,00	900,00	0,00	0,00	900,00
	Gesamtsumme	0,00	1.006.700,00	82.300,00	3.000,00	8.300,00	1.100.300,00

Nachweis über Leistungen für Personal (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 1a VRV)

Voranschlag- stelle	Übertrag von Blatt 1	DGB zum FLAF u. zur soz. Sicherheit 58000 - 58999	Sonstige Leistungen 59000 - 59999					Gesamtsumme
0								
01								
0100	142.700,00							
09		37.900,00						180.600,00
0910	0,00							
	142.700,00	37.900,00	2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	182.600,00
2								
21								
2110	24.200,00							
23		6.300,00						30.500,00
2320	3.000,00							
24		800,00						3.800,00
2400	161.400,00	42.000,00	200,00					203.600,00
	188.600,00	49.100,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	237.900,00
4								
42								
4210	653.600,00							
43		167.700,00	5.000,00					826.300,00
4390	300,00							300,00
	653.900,00	167.700,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	826.600,00
6								
61								
6120	77.900,00	20.900,00						98.800,00
	77.900,00	20.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	98.800,00
7								
77								
7700	36.300,00	9.600,00	300,00					46.200,00
	36.300,00	9.600,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	46.200,00
8								
81								
8150	900,00	400,00						1.300,00
	900,00	400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.300,00
	1.100.300,00	285.600,00	7.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.393.400,00

Nachweis über die Transfers von und an Träger(n) des öffentlichen Rechts (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 2 VRV)

HH-Stelle	Bezeichnung Ansatz	Bezeichnung Post	Einnahmen	Ausgaben
Zuschüsse an/vom Bund				
2/9410+86010	Finanzzuweisungen und Zuschüsse	Finanzzuweisungen des Bundes gem. § 21 FAG.	56.000,00	
2/9410+86020	Finanzzuweisungen und Zuschüsse	Finanzzuweisungen des Bundes für ÖPNV	400,00	
	Summe Zuschüsse an/vom Bund		56.400,00	0,00
Zuschüsse an/von Länder(n)				
1/2110-75100	Volksschulen	Beiträge an das Land für das Schulfilm- und Bildwesen		300,00
1/4110-75100	Massnahmen der allgemeinen Sozialhilfe	Beitrag an den Sozialfonds		289.700,00
1/5300-75100	Rettungs- und Warndienste	Beiträge an den Rettungsfonds		10.500,00
1/5600-75100	Betriebsabgangsdeckung	Beiträge an den Spitalfonds		160.000,00
1/9300-75100	Landesumlage	Landesumlage		63.300,00
2/0000+86110	Gewählte Gemeindeorgane	Bedarfszuweisungen zum Pensionsfondsbeitrag	12.900,00	
2/1630+86100	Freiwillige Feuerwehr	Sonstige Zuschüsse aus dem Landesfeuerwehrfonds	3.000,00	
2/1630+87100	Freiwillige Feuerwehr	Zuschüsse aus dem Landesfeuerwehrfonds	4.000,00	
2/1640+86100	Förderung der Brandbekämpfung und Brandverhütung	Landesbeiträge (Strukturfonds)	18.000,00	
2/2110+86100	Volksschulen	Zinszuschüsse für Schulbaudarlehen	1.300,00	
2/2320+86100	Schülerbetreuung	Beiträge des Landes für Schülerfahrtkosten	6.000,00	
2/2320+86110	Schülerbetreuung	Beiträge des Landes für Mittagsbetreuung	1.500,00	
2/2400+86100	Kindergärten	Beiträge des Landes zum Personalaufwand	120.000,00	
2/2400+86120	Kindergärten	Besond. Bedarfszuweis. zum Personalaufwand	44.000,00	
2/2400+86170	Kindergärten	Kinderbetreuungszuschuß	1.500,00	
2/2490+86100	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen	Beiträge des Landes zu den Transportkosten	3.900,00	
2/4210+86100	Pflegeheime	Landesbeiträge	70.000,00	
2/5600+86100	Betriebsabgangsdeckung	Landesbeiträge	18.000,00	
2/6330+86100	Wildbachverbauung	Besondere Bedarfszuweisungen	18.000,00	
2/6490+87100	Strassenverkehr	Besond. Bedarfszuweisung	20.000,00	
2/7100+86100	Land-u. forstwirtschaftlicher Wegebau	Bedarfszuweisungen des Landes	70.000,00	
2/8140+86100	Strassenreinigung	Besondere Bedarfszuweisungen	18.000,00	
2/9400+86100	Bedarfszuweisungen	Schlüsselmäßige Bedarfszuweisungen	277.000,00	
	Summe Zuschüsse an/von Länder(n)		707.100,00	523.800,00
Zuschüsse an/von Gemeinden, Gemeindeverbände(n)				
	Summe Zuschüsse an/von Gemeinden, Gemeindeverbände(n)		0,00	0,00
Zuschüsse an/von Sozialversicherungsträger(n)				
2/4210+86200	Pflegeheime	Kostenbeiträge von anderen Gemeinden	1.700,00	
	Summe Zuschüsse an/von Sozialversicherungsträger(n)		1.700,00	0,00
Zuschüsse an/von sonstige(n) Träger(n) des öffentlichen Rechts				
1/0000-75200	Gewählte Gemeindeorgane	Beitrag an den Bürgern.-Pensionsfonds		25.400,00
1/0000-75400	Gewählte Gemeindeorgane	Beitrag an die Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter		2.400,00
1/1630-75400	Freiwillige Feuerwehr	Zuweisungen an Feuerwehren		5.600,00
1/5100-75400	Medizinische Bereichsversorgung	Beitrag an Ärztekammer für den Bereitschaftsdienst		4.300,00
1/7490-75400	Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen	Beiträge f. d. landw. Betriebshelferdienst		400,00
2/4210+86300	Pflegeheime	Zuschüsse von Kranken- versicherungsträgern	1.000,00	
2/8510+87400	Betriebe der Abwasserbeseitigung	Finanzierungszuschüsse Umw.-u.Wasserwirtschaftsfonds	1.000,00	
	Summe Zuschüsse an/von sonstige(n) Träger(n) des öffentlichen Rechts		2.000,00	38.100,00

Nachweis über die Transfers von und an Träger(n) des öffentlichen Rechts (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 2 VRV)

HH-Stelle	Bezeichnung Ansatz	Bezeichnung Post	Einnahmen	Ausgaben
Gesamtsumme			767.200,00	561.900,00

Nachweis der Darlehensschulden und des Schuldendienstes (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 4a VRV)

Kto-Nummer	Darlehensgeber/Sitz des Gläubigers Aktenzahl Genehmigungsdatum	GR Beschlussdatum	Verwendungszweck Genehmigungsvermerk	Zinssatz Laufzeit Währung	(1) HH-Stelle Zugang (2) HH-Stelle Tilgung (3) HH-Stelle Zinsen	(4) HH-Stelle Ersätze-Tilgung (5) HH-Stelle Ersätze-Zinsen
Schuldenart 1	Schulden, deren Schuldendienst mehr als zur Hälfte aus allgemeinen Deckungsmitteln getragen sind, soweit sie nicht ZZ. 2 bis 4 zuzuordnen sind					
1/1	Raiffeisenbank Weissachtal/AUT 21.675 28.07.1998	29.06.1998	Zu- und Umbau Volksschule Thal Illic-220/86	2,005% 1998 - 2013 EUR	(2) 1/2110-34600 (3) 1/2110-65000	(5) 2/2110+86100
2232/2	Raiffeisenkasse Langen-Thal/AUT 2-01.031.301 12.08.1998	29.06.1998	Zu- und Umbau Volksschule Thal Illic-220/86	1,14% 1998 - 2013 EUR	(2) 1/2110-34600 (3) 1/2110-65000	(5) 2/2110+86100
1/6	Raiffeisenbank Weissachtal/AUT 22.707 23.11.1999	19.07.1999	Umbau Volksschule Sulzberg Illic- 220/86	1,88% 1999 - 2014 EUR	(2) 1/2110-34600 (3) 1/2110-65000	(5) 2/2110+86100
1/6	Raiffeisenbank Weissachtal/AUT 22.707 23.11.1999	19.07.1999	Umbau Volksschule Sulzberg Illic- 220/86	1,88% 1999 - 2014 EUR	(2) 1/2400-34600 (3) 1/2400-65000	(5) 2/2400+86100
1/13	Raiffeisenbank Weissachtal/AUT 36.004 14.01.2013	19.11.2012	Zu- und Umbau Mittelschule Doren Illic-220.86	3,2% 2013 - 2028 EUR	(1) 2/2120+34600 (2) 1/2120-34600 (3) 1/2120-65000	
1/14	Raiffeisenbank Weissachtal/AUT unbekannt		Zu- und Umbau Mittelschule Doren	2013 - 2028 EUR	(1) 2/2120+34600 (2) 1/2120-34600 (3) 1/2120-65000	
Summe Schuldenart 1						
Schuldenart 2	Schulden für Einrichtungen der Gebietskörperschaft, bei denen jährlich ordentliche Einnahmen in der Höhe von mindestens 50 % der ordentlichen Ausgaben erzielt werden					
2233/1	Land Vorarlberg/AUT 988 5002 002		Altenheimneubau	4,0% 1988 - 2017 EUR	(2) 1/4210-34100 (3) 1/4210-65000	
2234/1	Gemeinde Doren/AUT		Altenheimneubau	1990 - 2020 EUR	(2) 1/4210-34200	
2231/2	Hypobank Bregenz/AUT 19843580 12.06.2002	15.04.2002	Neubau Fußballclubheim Illic-220.86	1,18% 2002 - 2017 EUR	(1) 2/2620+34600 (2) 1/2620-34600 (3) 1/2620-65000	
1/2	Raiffeisenbank Weissachtal/AUT 31.351 01.10.2007	10.09.2007	Grundankauf Illic-220.86	0,138% 2007 - 2018 CHF	(1) 2/8400+34600 (2) 1/8400-34600 (3) 1/8400-65000	
1/8	Raiffeisenbank Weissachtal/AUT 22.905 25.10.1993	23.08.1993	Tiefgarage Illic-220/86	2,5% 1993 - 2023 EUR	(2) 1/8990-34600 (3) 1/8990-65000	
1/12	Raiffeisenbank Weissachtal/AUT 20.071.551		Altenwohnheim Zubau	0,082% 2006 - 2021 CHF	(1) 2/4210+34600 (2) 1/4210-34600 (3) 1/4210-65000	
Summe Schuldenart 2						

Nachweis der Darlehensschulden und des Schuldendienstes (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 4a VRV)

Kto-Nummer	Ursprüngliche Darlehenshöhe	Darlehensrest Jahresanfang	Zugang	Tilgung	Zinsen	Gesamt Schuldendienst	Ersätze	Nettoaufwand	Darlehensrest Jahresende
Schuldenart 1									
1/1	327.027,75	14.700,00	0,00	14.700,00	200,00	14.900,00	400,00	14.500,00	0,00
2232/2	181.682,09	5.500,00	0,00	5.500,00	0,00	5.500,00	100,00	5.400,00	0,00
1/6	436.047,90 (472.373,42)	70.617,15	0,00	38.800,00	1.200,00	40.000,00	800,00	39.200,00	31.817,15 (34.500,00)
1/6	36.325,52 (472.373,42)	5.882,85	0,00	3.200,00	100,00	3.300,00	0,00	3.300,00	2.682,85 (34.500,00)
1/13	0,00	0,00	722.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	722.400,00
1/14	0,00	0,00	700.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	700.000,00
Summe Schuldenart 1	981.083,26	96.700,00	1.422.400,00	62.200,00	1.500,00	63.700,00	1.300,00	62.400,00	1.456.900,00
Schuldenart 2									
2233/1	399.700,59	104.300,00	0,00	30.800,00	5.200,00	36.000,00	0,00	36.000,00	73.500,00
2234/1	51.307,02	12.000,00	0,00	1.700,00	0,00	1.700,00	0,00	1.700,00	10.300,00
2231/2	340.000,00	108.500,00	0,00	23.400,00	1.300,00	24.700,00	0,00	24.700,00	85.100,00
1/2	300.000,00	174.800,00	0,00	35.500,00	600,00	36.100,00	0,00	36.100,00	139.300,00
1/8	363.364,17	129.200,00	0,00	9.100,00	3.200,00	12.300,00	0,00	12.300,00	120.100,00
1/12	350.000,00	232.000,00	0,00	25.000,00	400,00	25.400,00	0,00	25.400,00	207.000,00
Summe Schuldenart 2	1.804.371,78	760.800,00	0,00	125.500,00	10.700,00	136.200,00	0,00	136.200,00	635.300,00

Aufgliederung des Schuldenstandes nach der Bedeckung (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 4a VRV)

		Voraussichtlicher Schuldenstand am Schluss des dem Voranschlagsjahr vorangegangenen Finanzjahres		
		Gesamthaushalt	- Abschnitte 85-89	= Differenz
1	Schulden, deren Schuldendienst mehr als zur Hälfte aus allgemeinen Deckungsmitteln getragen wird	96.700,00		96.700,00
2	Schulden für Einrichtungen der Gebietskörperschaft, bei denen jährlich ordentliche Einnahmen in der Höhe von mindestens 50 % der ordentlichen Ausgaben erzielt werden	760.800,00	129.200,00	631.600,00
Zwischensumme		857.500,00	129.200,00	728.300,00
3	Schulden, die für andere Gebietskörperschaften aufgenommen worden sind und deren Schuldendienst mindestens zur Hälfte erstattet wird	0,00		0,00
4	Schulden, die für sonstige Rechtsträger (physische und juristische Personen) aufgenommen worden sind und deren Schuldendienst mindestens zur Hälfte erstattet wird	0,00		0,00
Gesamtsumme		857.500,00	129.200,00	728.300,00

Aufgliederung des Schuldenstandes nach der Bedeckung (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 4a VRV)

	Ursprüngliche Darlehenshöhe	Darlehensrest Jahresanfang	Zugang	Tilgung	Zinsen	Gesamt Schuldendienst	Ersätze	Nettoaufwand	Darlehensrest Jahresende
1	981.083,26	96.700,00	1.422.400,00	62.200,00	1.500,00	63.700,00	1.300,00	62.400,00	1.456.900,00
2	1.804.371,78	760.800,00	0,00	125.500,00	10.700,00	136.200,00	0,00	136.200,00	635.300,00
Zwischensumme	2.785.455,04	857.500,00	1.422.400,00	187.700,00	12.200,00	199.900,00	1.300,00	198.600,00	2.092.200,00
3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Gesamtsumme	2.785.455,04	857.500,00	1.422.400,00	187.700,00	12.200,00	199.900,00	1.300,00	198.600,00	2.092.200,00

Aufgliederung des Schuldenstandes nach den Gläubigern (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 4b VRV)

		Voraussichtlicher Schuldenstand am Schluß des dem Voranschlagsjahr vorangegangenen Finanzjahres		
		Gesamthaushalt	- Abschnitte 85-89	= Differenz
1a	Finanzschulden aus Auslandsanleihen und Darlehen bei ausländischen Kreditinstituten und sonstigen Unternehmungen für den eigenen Haushalt			0,00
1b	Finanzschulden aus Auslandsanleihen und Darlehen bei ausländischen Kreditinstituten und sonstigen Unternehmungen aus weitergegebenen Anleihen und Darlehen			0,00
Zwischensumme		0,00	0,00	0,00
2a	Finanzschulden aus Inlandsanleihen und Darlehen bei inländischen Kreditinstituten und sonstigen Unternehmungen für den eigenen Haushalt	741.200,00	129.200,00	612.000,00
2b	Finanzschulden aus Inlandsanleihen und Darlehen bei inländischen Kreditinstituten und sonstigen Unternehmungen aus weitergegebenen Anleihen und Darlehen			0,00
Zwischensumme		741.200,00	129.200,00	612.000,00
3a	Finanzschulden aus Darlehen von Bund, Bundesfonds und Bundeskammern			0,00
3b	Finanzschulden aus Darlehen von Ländern, Landesfonds und Landeskammern	104.300,00		104.300,00
3c	Finanzschulden aus Darlehen von Gemeinden, Gemeindeverbänden und -fonds	12.000,00		12.000,00
3d	Finanzschulden aus Darlehen von Sozialversicherungsträgern			0,00
Zwischensumme		116.300,00	0,00	116.300,00
4a	Finanzschulden aus Darlehen von sonstigen Trägern des öffentlichen Rechts für den eigenen Haushalt			0,00
4b	Finanzschulden aus Darlehen von sonstigen Trägern des öffentlichen Rechts aus weitergegebenen Darlehen			0,00
Zwischensumme		0,00	0,00	0,00
Gesamtsumme		857.500,00	129.200,00	728.300,00

Aufgliederung des Schuldenstandes nach den Gläubigern (gemäß § 9 Abs. 2 Z. 4a VRV)

	Ursprüngliche Darlehenshöhe	Darlehensrest Jahresanfang	Zugang	Tilgung	Zinsen	Gesamt Schuldendienst	Ersätze	Nettoaufwand	Darlehensrest Jahresende
1a	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1b	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zwischensumme	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2a	2.334.447,43	741.200,00	1.422.400,00	155.200,00	7.000,00	162.200,00	1.300,00	160.900,00	2.008.400,00
2b	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zwischensumme	2.334.447,43	741.200,00	1.422.400,00	155.200,00	7.000,00	162.200,00	1.300,00	160.900,00	2.008.400,00
3a	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3b	399.700,59	104.300,00	0,00	30.800,00	5.200,00	36.000,00	0,00	36.000,00	73.500,00
3c	51.307,02	12.000,00	0,00	1.700,00	0,00	1.700,00	0,00	1.700,00	10.300,00
3d	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zwischensumme	451.007,61	116.300,00	0,00	32.500,00	5.200,00	37.700,00	0,00	37.700,00	83.800,00
4a	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4b	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zwischensumme	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Gesamtsumme	2.785.455,04	857.500,00	1.422.400,00	187.700,00	12.200,00	199.900,00	1.300,00	198.600,00	2.092.200,00

Nachweis über den Stand an gegebenen Darlehen

Nr.	Bezeichnung	VA-Stellen	Stand zu Beginn des Finanzjahres	Zugang	Abgang	Stand am Ende des Finanzjahres
7/266000/2450000/1	Gemeinde Sulzberg Schilifte Thal	1/2660-24500 2/2660+24500	6.100,00	0,00	0,00	6.100,00
7/480000/2410000/1	Landeswohnbaufonds	1/4800-24100 2/4800+24100	205.900,00	20.000,00	0,00	225.900,00
Gesamtsummen			212.000,00	20.000,00	0,00	232.000,00

**Nachweis über die im ordentlichen Haushalt enthaltenen Einnahmen und Ausgaben der Vermögensgebarung
gegliedert nach den Gruppen 0 - 9**

Einnahmen			Voranschlag 2013	Voranschlag 2012
Gruppe 1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT			
1630	+87100	Zuschüsse aus dem Landesfeuerwehrfonds	4.000	900
		Summe Gruppe 1	4.000	900
Gruppe 2	UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT			
2120	+34600	Darlehensaufnahme	1.400.000	0
2660	+87100	Beiträge des Landes	0	50.000
2660	+88900	Beiträge der Europäischen Union	0	30.000
		Summe Gruppe 2	1.400.000	80.000
Gruppe 4	SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG			
4800	+24100	Darlehensrückzahlung des Landeswohnbaufonds	0	21.200
		Summe Gruppe 4	0	21.200
Gruppe 6	STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR			
6120	+87400	Zuschüsse aus dem Katastrophenfonds	0	8.500
6490	+82900	Schadenersatzleistungen	5.500	0
6490	+87100	Besond. Bedarfszuweisung	20.000	0
		Summe Gruppe 6	25.500	8.500
Gruppe 8	DIENTSTLEISTUNGEN			
8510	+85010	Anschlußbeiträge	38.000	10.000
8510	+85020	Ergänzungsbeiträge	2.000	2.000
8510	+87400	Finanzierungszuschüsse Umw.-u.Wasserwirtschaftsfonds	1.000	1.500
		Summe Gruppe 8	41.000	13.500
		Gesamtsumme	1.470.500	124.100

**Nachweis über die im ordentlichen Haushalt enthaltenen Einnahmen und Ausgaben der Vermögensgebarung
gegliedert nach den Gruppen 0 - 9**

Ausgaben			Voranschlag 2013	Voranschlag 2012
Gruppe 0	VERTRETUNGSKÖRPER UND ALLGEMEINE VERWALTUNG			
0100	-04200	Amtsausstattung		
0160	-02000	Anschaffung von Datenverarbeitungsanlagen	0	4.000
		Summe Gruppe 0	2.000	2.000
			2.000	6.000
Gruppe 1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT			
1630	-01000	Neu- und Erweiterungsbauten	2.500	0
1630	-04200	Gebäudeeinrichtung	0	2.500
1630	-04300	Anschaffung von Lösch- und Katastrophen Einsatzgeräten	13.500	1.000
		Summe Gruppe 1	16.000	3.500
			16.000	3.500
Gruppe 2	UNTERRICHT, ERZIEHUNG, SPORT UND WISSENSCHAFT			
2110	-04200	Einrichtungs- u. Gebrauchgegenstände einschl. Turn- u. Spielgeräte	2.300	1.500
2110	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	59.000	81.700
2120	-08000	Investitionsanteile TS Doren	1.400.000	0
2400	-04200	Einrichtungs- und Gebrauchsgegenstände	2.000	2.000
2400	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	3.200	3.000
2620	-00100	Erwerb von Grundstücken	3.000	3.000
2620	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	23.400	22.500
2660	-05000	Errichtung eines Nordischen Zentrums	0	100.000
		Summe Gruppe 2	1.492.900	213.700
			1.492.900	213.700
Gruppe 4	SOZIALE WOHLFAHRT UND WOHNBAUFÖRDERUNG			
4210	-01000	Neu- und Erweiterungsbauten	30.000	30.000
4210	-04300	Anschaffung von Heimausstattung	5.000	0
4210	-34100	Schuldentilgung beim Land (WFG.-Darlehen)	30.800	29.700
4210	-34200	Schuldentilgung bei sonstigen Gebietskörperschaften	1.700	1.700
4210	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	25.000	25.800
4800	-24100	Darlehen an den Landeswohnbaufonds	20.000	20.800
		Summe Gruppe 4	112.500	108.000
			112.500	108.000
Gruppe 6	STRASSEN- UND WASSERBAU, VERKEHR			
6120	-02000	Anschaffung von Maschinen	1.000	1.000
6490	-01000	Neubau von Buswartehäuschen	31.000	0
		Summe Gruppe 6	32.000	1.000
			32.000	1.000
Gruppe 8	Dienstleistungen			
8160	-05000	Neu- und Ausbau	9.500	0
8400	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	35.500	35.200
8510	-05000	Neu- und Erweiterungsbauten Rohrnetz	35.000	35.000
8510	-08000	Investitionsanteile an Abwasserverbände	7.000	40.700
8510	-08010	Tilgungsanteile an Abwasserverbände	22.600	20.400
8530	-01000	Erwerb von Wohn- und Geschäftsgebäuden	300.000	0
8990	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	9.100	8.900
		Summe Gruppe 8	418.700	140.200
			418.700	140.200

**Nachweis über die im ordentlichen Haushalt enthaltenen Einnahmen und Ausgaben der Vermögensgebarung
gegliedert nach den Gruppen 0 - 9**

Ausgaben

			Voranschlag 2013	Voranschlag 2012
Gruppe 9	FINANZWIRTSCHAFT			
9140	-08000	Gesellschaftereinlage an GIG	120.000	300.000
Summe Gruppe 9			120.000	300.000
Gesamtsumme			2.194.100	772.400

**Nachweis über die im ordentlichen Haushalt enthaltenen Einnahmen und Ausgaben der Vermögensgebarung
gegliedert nach Einnahme- und Ausgabearten**

Einnahmen			Voranschlag 2013	Voranschlag 2012
2	Verwaltungsrealitäten			
2660	+87100	Beiträge des Landes	0	50.000
2660	+88900	Beiträge der Europäischen Union	0	30.000
6120	+87400	Zuschüsse aus dem Kata- strophenfonds	0	8.500
6490	+82900	Schadenersatzleistungen	5.500	0
6490	+87100	Besond. Bedarfszuweisung	20.000	0
		Summe Gesamt	25.500	88.500
3	Betriebsrealitäten			
8510	+85010	Anschlußbeiträge	38.000	10.000
8510	+85020	Ergänzungsbeiträge	2.000	2.000
8510	+87400	Finanzierungszuschüsse Umw.-u.Wasserwirtschaftsfonds	1.000	1.500
		Summe VA 85-89	41.000	13.500
		Summe Gesamt	41.000	13.500
4	Verwaltungsmobilien			
1630	+87100	Zuschüsse aus dem Landesfeuerwehrfonds	4.000	900
		Summe Gesamt	4.000	900
7	Gegebene Darlehen			
4800	+24100	Darlehensrückzahlung des Landeswohnbaufonds	0	21.200
		Summe Gesamt	0	21.200
9	Aufgenommene Darlehen			
2120	+34600	Darlehensaufnahme	1.400.000	0
		Summe Gesamt	1.400.000	0
		Gesamtsumme	1.470.500	124.100

**Nachweis über die im ordentlichen Haushalt enthaltenen Einnahmen und Ausgaben der Vermögensgebarung
gegliedert nach Einnahme- und Ausgabearten**

Ausgaben			Voranschlag 2013	Voranschlag 2012
2	Verwaltungsrealitäten			
1630	-01000	Neu- und Erweiterungsbauten	2.500	0
2620	-00100	Erwerb von Grundstücken	3.000	3.000
2660	-05000	Errichtung eines Nordischen Zentrums	0	100.000
6490	-01000	Neubau von Buswartehäuschen	31.000	0
8160	-05000	Neu- und Ausbau	9.500	0
	Summe Gesamt		46.000	103.000
3	Betriebsrealitäten			
4210	-01000	Neu- und Erweiterungsbauten	30.000	30.000
8510	-05000	Neu- und Erweiterungsbauten Rohrnetz	35.000	35.000
8530	-01000	Erwerb von Wohn- und Geschäftsgebäuden	300.000	0
	Summe VA 85-89		335.000	35.000
	Summe Gesamt		365.000	65.000
4	Verwaltungsmobilien			
0100	-04200	Amtsausstattung	0	4.000
0160	-02000	Anschaffung von Datenverarbeitungsanlagen	2.000	2.000
1630	-04200	Gebäudeeinrichtung	0	2.500
1630	-04300	Anschaffung von Lösch- und Katastrophen Einsatzgeräten	13.500	1.000
2110	-04200	Einrichtungs- u. Gebrauchsgegenstände einschl. Turn- u. Spielgeräte	2.300	1.500
2400	-04200	Einrichtungs- und Gebrauchsgegenstände	2.000	2.000
6120	-02000	Anschaffung von Maschinen	1.000	1.000
	Summe Gesamt		20.800	14.000
5	Betriebsmobilen			
4210	-04300	Anschaffung von Heimausstattung	5.000	0
	Summe Gesamt		5.000	0
6	Nutzbare Rechte, Anlagewertpapiere u. Beteiligungen			
2120	-08000	Investitionsanteile TS Doren	1.400.000	0
8510	-08000	Investitionsanteile an Abwasserverbände	7.000	40.700
8510	-08010	Tilgungsanteile an Abwasserverbände	22.600	20.400
	Summe VA 85-89		29.600	61.100
9140	-08000	Gesellschaftereinlage an GIG	120.000	300.000
	Summe Gesamt		1.549.600	361.100
7	Gegebene Darlehen			
4800	-24100	Darlehen an den Landeswohnbaufonds	20.000	20.800
	Summe Gesamt		20.000	20.800
9	Aufgenommene Darlehen			
2110	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	59.000	81.700
2400	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	3.200	3.000
2620	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	23.400	22.500
4210	-34100	Schuldentilgung beim Land (WFG.-Darlehen)	30.800	29.700

**Nachweis über die im ordentlichen Haushalt enthaltenen Einnahmen und Ausgaben der Vermögensgebarung
gegliedert nach Einnahme- und Ausgabearten**

Ausgaben

			Voranschlag 2013	Voranschlag 2012
4210	-34200	Schuldentilgung bei sonstigen Gebietskörperschaften		
4210	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	1.700	1.700
8400	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	25.000	25.800
8990	-34600	Schuldentilgung bei Kreditinstituten	35.500	35.200
		Summe VA 85-89	9.100	8.900
		Summe Gesamt	9.100	8.900
		Gesamtsumme	187.700	208.500
			2.194.100	772.400

Nachweis über Vergütungen zwischen Verwaltungszweigen

(Verpflichtend vorgeschrieben ist die Angabe der Einnahmen und Ausgaben)

VSt.	Bezeichnung	Einnahmen	Ausgaben
		€	€
010 8175	Verw.-Kostenbeiträge v. wirtschaftl. Unternehmen	15.000	
015 7205	Verwaltungskostenbeitrag		4.000
421 7205	Verwaltungskostenbeitrag		8.000
851 7205	Verwaltungskostenbeitrag		3.000
852 7205	Verwaltungskostenbeitrag		4.000
853 7205	Verwaltungskostenbeitrag		300
899 7205	Verwaltungskostenbeitrag		300
612 8175	Lohnersätze von anderen Voranschlagsstellen	70.000	
Div.	Lohnersätze		65.400
770 7205	Beiträge für den Gästen dienende Gemeindeeintr.		1.500
835 8175	Beitrag aus dem Unterabschnitt 770	1.500	
		86.500	86.500

Nachweisung über Zuweisungen an und Entnahme aus Rücklagen

VSt.	Bezeichnung der Rücklage	Voraussichtlicher Stand zu Beginn d. Haushaltsjahres	Veranschlagter		Voraussichtlicher Stand am Ende d. Haushaltsjahres
			Zugang	Abgang	
		€	€	€	€
817 298	Friedhof-Rücklage	4.000			4.000
811 298	Abwasserbeseitigungsrücklage	15.800			15.800
981 298	Haushaltsausgleichsrücklage	598.000		237.100	360.900
	Summe	617.800			380.700

Einnahmen

Voranschlag Gemeinde-

Rechnung des Vorvorjahres	Voranschlag des Vorjahres	VSt.	Namentliche Bezeichnung der Voranschlagsstelle	Voranschlag 2013	
				Erfolgs- gebarung	Vermögens- gebarung
€	€			€	€
596.702	91.100	0800	Gesellschaftereinlage		120.000
0		3460	Darlehensaufnahmen		
24.000	52.900	8240	Mieteinnahmen	48.900	
		8290	Sonstige Einnahmen		
620.702	144.000		Summe	48.900	120.000

Einnahmen der Erfolgsgebarung	48.900
Einnahmen der Vermögensgebarung	120.000
Einnahmen der Haushaltsgebarung	168.900
Entnahme aus Kassabeständen (Abgang)	0
Gesamteinnahmen	168.900

Darlehen
Gemeinde
Jahr

VA 2013

Sulzberg

Gemeinde-Immobilien-gesellschaft

Kto-Nummer	Darlehensgeber (Name Kreditinstitut)	Verwendungszweck (z.B. Volksschule)	Zinssatz *) %	Laufzeit (von - bis)	Währung (EUR, CHF)	Ursprüngliche Darlehenshöhe	Darlehensrest Jahresanfang	Zugang	Tilgung	Zinsen	Darlehensrest Jahresende
1038900152 5	Hypolandesbank Bregenz	Gemeindehausbau	1,176	2005-2021	EUR	800.000,00	573.000,00		63.100,00	6.726,00	509.900,00
1033851	Raika Langen-Thal	Feuerwehrhaus Thal	0,929	2009-2024	EUR	250.000,00	201.200,00		16.900,00	1.800,00	184.300,00
21033857	Raika Langen-Thal	Feuerwehrhaus Thal	0,378	2009-2024	CHF	250.000,00	280.800,00		22.900,00	1.000,00	257.900,00
35.410	Raiba Sulzberg	Martin-Sinz-Haus Thal	1,750	2012-2028	EUR	250.000,00	252.300,00		14.900,00	4.300,00	237.400,00
											0,00
											0,00
											0,00
											0,00
Summe						1.550.000,00	1.307.300,00	0,00	117.800,00	13.826,00	1.189.500,00

*) bei Voranschlägen: Zinssatz zum Zeitpunkt der Erstellung des Voranschlages
bei Rechnungsabschlüssen: Zinssatz zum 31. Dezember des Rechnungsabschlussjahres

Immobilien-gesellschaft 2013

Ausgaben

Rechnung des Vorjahres	Voranschlag des Vorjahres	VSt.	Namentliche Bezeichnung der Voranschlagsstelle	Voranschlag 2013	
				Erfolgs- gebarung	Vermögens- gebarung
€	€			€	€
668.246	25.000	0100	Neu- und Erweiterungsbauten		
98.541	99.500	3460	Schuldentilgung		118.000
0		4570	Bücher, Zeitungen, Drucksorten		
	500	6420	Beratungskosten	500	
12.500	17.300	6500	Schuldzinsen	13.900	
12.095		6520	Zinsen für Kredite in lfd. Rechnung		
129	200	6570	Buchungs- u. Bankspesen	200	
9.314		6571	Kursverluste		
0		6700	Versicherungen		
2.314	1.500	7280	Entgelte für sonstige Leistungen	2.300	
2.656		7290	Sonstige Ausgaben		
805.795	144.000		Summe	16.900	118.000

Ausgaben der Erfolgsgebarung	16.900
Ausgaben der Vermögensgebarung	118.000
Ausgaben der Haushaltsgebarung	134.900
Vermehrung der Kassabestände (Überschuss)	34.000
Gesamtausgaben	168.900

Auszug aus der Verhandlungsschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung vom 21.01.2013

Punkt 6 der Tagesordnung:

Vorlage und Beschlussfassung des Voranschlages 2013 und Festsetzung der Finanzkraft

Rechnungsvoranschlag 2013 und Festsetzung der Finanzkraft (Beschluss)

Der Rechnungsvoranschlag wurde am 5.1.2013 dem Gemeindevorstand präsentiert und liegt allen Sitzungsteilnehmern vor. Vorweg erläutert der Bürgermeister die Verwendung der frei verfügbaren Mittel im Gemeindehaushalt 2013 mittels Vorlage.

Der Rechnungsvoranschlag 2013 und die Aufstellung über den Schuldendienst wird positions- bzw. gruppenweise vorgetragen und beraten. Der Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2013 wird mit folgenden Summen beschlossen.

	Einnahmen €	Ausgaben €
in der Erfolgsgebarung	4.786.100	4.062.500
in der Vermögensgebarung	1.470.500	2.194.100
Summen	6.256.600	6.256.600

Die Finanzkraft der Gemeinde Sulzberg wird mit € 1.881.400,-- festgestellt.

Die Beschlussfassung erfolgt einstimmig.

Feststellung des Voranschlages 2013

Die Gemeindevertretung hat den Voranschlag 2013 gemäß § 73 Abs.5 GG. wie folgt beschlossen:

Einnahmen der Erfolgsgebarung	€	4.786.100	
Einnahmen der Vermögensgebarung	€	1.470.500	
Vortrag Gebarungsüberschuss Vorvorjahr	€	0	6.256.600
Ausgaben der Erfolgsgebarung	€	4.062.500	
Ausgaben der Vermögensgebarung	€	2.194.100	
Vortrag Gebarungsabgang Vorvorjahr	€	0	6.256.600
Es ergibt sich somit der Ausgleich im Voranschlag	€		0
Der Fehlbetrag wird aus Entnahme aus Kassenbeständen gedeckt	€		0
Der Voranschlag schließt daher ausgeglichen ab	€		<u>6.256.600</u>
Finanzkraft gemäß § 73 Abs. 3 GG	€		<u>1.881.400</u>

Bestätigung

Es wird bestätigt,

1. dass gemäß § 73 Abs. 4 GG der Voranschlagsentwurf am 5.1.2013 dem Gemeindevorstand zur Stellungnahme vorgelegt und am 11.01.2013 jedem Gemeindevertreter zugestellt wurde;
2. dass dieser Voranschlag durch die Gemeindevertretung in der öffentlichen Sitzung vom 21.1.2013 mit den angegebenen Sätzen beschlossen wurde;
3. dass der Auszug aus der Verhandlungsschrift auf Seite 83 des Voranschlages den vollständigen Wortlaut der Verhandlungsschrift zum Tagesordnungspunkt „Vorlage und Beschlussfassung des Voranschlages 2013“ unverändert enthält;
4. dass der Gemeindevertretungsbeschluss über den Voranschlag und die Erhebung der auf Seite 3 des Voranschlages angeführten Gemeindeabgaben und -tarife in der in § 32 bzw. § 47 Abs. 7 GG bezeichneten Weise öffentlich kundgemacht wurde.

Amtssiegel

Sulzberg, am 28.01.2013

